

# Egyes szám ára 8 fillér.

DEBRECEN, 1931 JÚNIUS 30.

KEDD.

XXIX. ÉVFOLYAM 145. SZÁM.

# DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: ÉVES ÉVRE 22.—, FÉLÉVRE 11:40, NEGYEDÉVRE 6.—, HÉT-  
HÓRA 7:20 P. EGYES SZÁM ÁRA HÉTÉNYVÉ 8 FILL., VASÁRNAP 12 FILL. KÜL-  
FÖLDRE A KÉTSZERES. — MEGJELENIK HÉTFŐ KIVÉTELVÉL MINDEN NAP,  
KIADÓ: A BESEDŰS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
FARKAS LAJOS

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JÓZSEF UT 3A SZÁM. TELEFONSZÁM: 40-20. ÉJTEL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18 ÉS 8-12. FÜGGŐ-  
SÍVATAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. FÜGGŐ-  
SÍVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHÉNYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 675.

## Több, mint 4000 hajduszoboszlói választóról, akiket erőszakkal meggátoltak a szavazásban

Irta: JUHÁSZ NAGY SÁNDOR.

A hajduszoboszlói kerületben a névjegyzékben foglalt 9800 választó közül csupán mintegy 4300 szavazott le, vagyis az összes létszámnak 44%-a.

Becsületesebb választás esetén leszavazott volna mintegy 90%, tehát hiányzik több, mint 4000 választó.

Miért nem szavazott le ez a több, mint 4000 választó? Azért, mert a választás nem volt becsületesebb, azért mert ez a több, mint 4000 derék magyar ember, férfi és asszony én reám akart szavazni és ebben erőszakkal megakadályozták őket.

Több, mint 4000 választó reggel 8 órától délután 3-4 óráig étlen-szomjan ott állott a napon Hajduszoboszló, Kaba, Hajduszovát, Vámospercs és Mikepércs községben, a hatóság által pártunk részére előre kijelölt gyülekező helyeken, ahol végül is karhatalommal, fegyverrel elzárták őket attól, hogy felmehesse nek a szavazóhelyre és állampolgári jogukat gyakorolhassák.

En magam megvető hideg nyugalommal fogadom, hogy elrabolták tőlem a hajduszoboszlói mandátumot. Azokra a méltatlan emberekre, akik több, mint 4000 derék magyar választó szavazati jogát erőszakkal elvették, olyan lelki magaslatról nézek le, mint ha napsugaras hegyoromról tekintenek alá valami mocsárra, amelyben üres, kicsiny lelkek úgy élnek a maguk alacsonyrendű életüket, mint a varangyos békák. A választáshamisítók és a mandátumrablók megvetem. Ellenben kibeszélhetetlenül viharzó érzések szántják végig a lelkeimet, ha arra a több, mint 4000 barátomra, hívemre, magyar véremre gondolok, akik ott álltak étlen-szomjan, izgalomban, reménykedve, majd kétségbeesve és megrendülten azokon a karhatalommal körülfűrt gyülekező helyeken. Ha reájuk gondolok, több, mint 4000 ember fájdalma, haragja és felindultsága rázza meg a lelkeimet. Ezekért az emberekért én is szenvedek.

Barátaim, testvéreim, magyarok! Köszönöm néktek, hogy engemet a szívetekbe fogadtatok. Köszönöm néktek, hogy miattam szenvedtetek. Köszönöm néktek, hogy minden földi hatalommal és kísértéssel bátran és lelkesen szembe szállottatok. Aldjon meg benneteket az Isten és a ti nemes önfeláldozástoknak gyü-

mölcsöként adjon jobb sorsot a magyar népnek.

Valamikor Ugron Gábor, a híres magyar politikus azt mondta, hogy nem lehet Magyarországon politikai eredményt elérni romlott intelligenciával és gyöngye néppel. Ebből a választásból az derült ki, hogy a nép nem gyöngye. Az derült ki, hogy a magyar nép tud erős, ki-

tartó, bizakodó és tettekre kész lenni.

Az ország jövőjére sötét árnyéket vető erőszakos választások tehertétele mellett a mérleg másik oldalán ott látjuk a jobb jövődönék ígérteit a magyar nép bontakozni kezdő erejében és küzdelemben indulásában.

Engemet elgáncsolt a hatalom. Majd jönnek utánam mások, akiknek több sikerük lesz.

Nem féltsem az országot, ha olyan lesz a népe mindenütt, amilyennel a hajduszoboszlói kerületben Hajduszoboszló, Kaba, Hajduszovát, Vámospercs, Mikepércs és

Hajdusámszon népe mutatta.

En pedig Isten és ember előtt felemelt fővel merem állítani, hogy kötelességemet elvégeztem, az én harcomat megharcoltam és eszméim érdekében, a nép javára, mindent megcselekedtem, ami tőlem kitelt. De megtette kötelességét az az 1600 választó is, akik reám nagy nehezen leszavazhattak és méginkább az a több, mint 4000 választó, akiket joguktól elűzték. Bárcsak ez a hajduszoboszlói gyalázat hozzájárulna ahhoz, hogy meginduljon a megfertőzött közszellemnek megtisztulása.

## A nyílt választási rendszer tarthatatlanságának iskolapéldája volt a hajduszoboszlói választás, ahol az erőszak fosztotta meg mandátumától Juhász Nagy Sándort

Az ellenzéki választók ezreit nem engedték a szavazási helyiségbe — A kerület szavazóinak több mint a fele nem élhetett törvényadta jogával — A kormánypárti jelölt 2415 szavazatával szemben Juhász Nagy Sándor csupán 1602 szavazatot kapott

Fényes katonai, csendőri és rendőri kísérettel temették el vasárnap a hajduszoboszlói kerületben Juhász Nagy Sándor mandátumát.

A hatalom, a kormánypárt olyan eszközökkel csikarták ki a győzelmet az egységspárti jelölt számára, amilyenhez fogható eszközökre még aligha volt példa magyar választások történetében

Most, amikor elolvassuk a fővárosi lapok részletes jelentéseit azokról az erőszakos választásokról, amelyek vasárnap az ország nyíltszavazásos kerületeiben zajlottak le, könnyen megállapíthatjuk, hogy a kormánypárti terror gőzhengere a hajduszoboszlói kerületben működött legerősebben. A többi kerületben előforduló hatalmi tulkapások

meg sem közelítik a hajduszoboszlói kerületben elkövetett példátlan terrort és fondorlatot.

Valamikor régen, a régi jó békebeli nungó világban még

a legsötétebb erdélyi mócok lakta kerületekkel is keztyűsebb kézzel bánt el a hatalom, mint most a csonkaország egyik legszínmagyarabb kerületével, amelynek lakói nem félvad kecskepásztorok, hanem a híres szabad hajduk

### Rendőrség, csendőrség, katonaság özőn el a hajduszoboszlói kerületet

Már szombaton délután megkezdődött a katonaság beözönlése a hajduszoboszlói kerülethez tartozó Hajduszoboszló városba és az öt községbe. A belügyminisztérium intézkedésére

rendkívül nagy számú karhatalmat vezényeltek ki minden komolyabb ok nélkül.

hiszen a kortézia három hete alatt, de magán a szavazás napján és a nép olyan meghatóan szép fegyelmezettségéről tett tanúbizonyságot, hogy hat tucat rendőrrel az egész kerületben ép úgy fenn lehetett volna tartani a rendet mint az összpontosított gyalogság, huszárság, csendőrség és rendőrség légióival. Juhász Nagy

gerinces ivadékai.

A hajduszoboszlói választáson elbukott az igazság, a gerinc, az elvhűség és megbukott a törvény, de győzött a guzsbakötött, kiszolgáltatott néppel szemben a hatalom csontökle.

Sándor pártjának vezetősége a választást megelőző hetekben

valósággal beleszugerálta a híveibe, hogy minden rendbontástól tartózkodjanak, még akkor is, ha provokálják őket.

— Ha meg is ütnek, ha szemem is köpnek: szorítsd össze a fogad, ne is védekezz, nehogy elsülhessen egyetlen fegyver is! — ez volt a jelszó.

### Mi is az a kékcédula?

Vasárnap reggel hat órakor már mindenki talpon volt Hajduszoboszlón. A főtérhez vezetett utcák torkolatait megerősített rendőrposztok zárták el, de a hát-

**Mai számunkban Margit-strandfürdő szelvények**

rábbi uccatorkolatoknál is  
háromszoros kordont vontak  
a rendőrök.

Az emberek az összehuzott függönyök és leeresztett ablakredőnyök hasadékaival kandikáltak ki az uccára, hol temetői csend terjengett. Az országutakon, a város végén mindenhol detektívek és rendőrök álltak kivétel nélkül megállítottak minden járművet: autót, kerékpárt, hintót, szekert s

csak a legridegebb igazoltatás után adtak engedélyt a továbbvonulásra.

A város hatalmas főterén alig lehetett civil látni, csupán az egységespárt vezetői és kortesei jár-kálhattak tetszésük szerint. Ha a hajduszoboszlóiak bárhova menni akartak csak óriási kerülővel, zeg-zugos kis mellékútcákon, közőkőn, kerteken át juthattak nagy ügyel-bajjal céljukhoz. Legtöbbször egy, három vagy öt perces utat csak egy félórás kerülővel lehetett megtenni, de még így sem volt biztos, hogy valamelyik uccakereszteződésnél a rendőr nem kergeti-e vissza.

A hivatalos szavazóigazolványnak jóformán semmi értéke nem volt, de annál nagyobb becsben állott az a kék színű kis kartonlapocska, amelyet az egységespárt kortesei a legnagyobb titokban kézbesítettek ki péntek éjszakától kezdve.

A Debreceni Független Ujság híába leplezte le már a szombati számában az egységespártnak ezzel a kék céduláscskákkal üzött törvénytelen machinációját, híába mutattunk rá arra, hogy a választási elnök szignumával látták el ezeket az egységespárti jelvényeket, mégis teljes értéke volt ezeknek a törvénytelen passzpartoknak.

a karhatalom tagjai — kétségtelesen felsőbb utasításra — szabadmozgást biztosítottak mindazoknak, akik ezeket felmutatták.

Tehát a szavazás napján már az első percben osztályozták a hajduszoboszlóiakat. Az első osztályú szoboszlóiak közé tartoztak az egységespártiak, akik a kék cédulácska birtokában szabadon járhattak, kelhettek a másodosztályú szoboszlóiak közé tartoztak Juhász Nagy Sándor tömegei, akiknek „csak” szavazási igazolványuk volt a kezükben.

Budapesti és debreceni ujságírók vasárnap reggel már hét órára megérkeztek Hajduszoboszlóra, hogy lapjaik számára közvetlen benyomásokat és hiteles adatokat szerezzenek a választás lefolyásáról. Az ujságírók szombaton délután Bencze Mihály, a Debreceni Független Ujság munkatársa személyében követet küldtek Erdőss Kálmán választási elnökhöz, aki kijelentette, hogy

### CSIPKÉK

már 5 fillértől.

A legnagyobb választékban legolcsóbban kaphatók. 2000 minta. Csipke és rövidáru-üzlet Hatvan uca 1. (Püspöki palota)

## Testvér, az ütés sohse fájjon...

Testvér, az ütés sohse fájjon,  
Sohse fájjon, ha üt envéred:  
Ezen a bomlott magyar tájon  
Ez a fizetség, ez a béred.  
Testvér, az ütés sohse fájjon...

Testvér, itt csak azok aratnak,  
Kik soha-soha nem vetettek,  
Ez a föld megmaradt a rossznak  
S a harsogó üres fejeknek.  
Testvér, itt csak azok aratnak...

Itt mindegy: jóbarát vagy ellen  
Feszíti öklét ütve rátok,  
Envéred üzi magad ellen  
Valami ősi ördög-átok.  
Itt mindegy: jóbarát vagy ellen...

Valami mégis tán kibékít  
S megenyhíti a borút bennünk:  
Hogy könnyön s véren át is szép itt  
Mártírnak, tagadottnak lennünk.  
Valami mégis tán kibékít...

Hogy mégis szép itt emelt fővel  
S igaz zászlóval bukni bátran,  
Azokért, akik megtagadtak  
S meghurcoltak az uccasárban.  
Óh, szép itt bukni emelt fővel...

Testvér, az ütés sohse fájjon,  
Sohse fájjon, ha üt envéred:  
Ezen a bomlott magyar tájon  
Ez a fizetség, ez a béred.  
Testvér, az ütés sohse fájjon...

LIGETHY BELA VERSE.

mozgási engedélyt írásban nem ad, de szóbelileg a leghatározottabban garantálja, hogy az ujságírók munkáját senki nem gátolhatja meg.

amíg nem avatkoznak bele a választás menetébe. A választási elnök szombati ígéretére támaszkodva, nyugodtak autóztak ki Hajduszoboszlóra a hírlapírók és az első utjuk a választási elnök házához vezetett. Erdőss Károly házában kertjében két detektív fogadta őket, akik kijelentették, hogy

Erdőss ur nem hajlandó hírlapírókkal szóba állni, a kerület területén sem tűri meg őket.

Az ujságírók unszolására az egyik detektív végre rászánta magát arra, hogy intervenálni próbál, hogy az ujságírók Erdőss ur magas színe elé juthassanak, lejelentkezzenek és hogy közöljék: nem korteskedni jöttek, hanem kizárólag ujságírói munka végzése céljából. A detektív pillanatok mul-

va már meg is hozta Erdőss ur brüszk választát, amely szerint neki nincs az ujságírókkal beszélési valója és nyomatékosan tudomásukra hozza, hogy haladéktalanul távozzanak, legfeljebb a város szélén lévő strandon firdözhetnek a vasárnapi nap folyamán. Az ujságírók ilyen válasz után autóba ültek, hogy vissza utazzanak Debrecenbe, az utolsó pillanatban azonban egy másik detektív jelent meg az autónál és közölte, hogy

a hajduszoboszlói rendőrség vezetőjének álláspontja nem ledi a választási elnökét, megengedi, hogy az ujságírók a karhatalmi kordon által lezárt főterületen tartózkodhassanak, de politikai személyekkel nem érintkezhetnek.

A hajduszoboszlói rendőrség vezetőjének ez a megértő szellemre való intézkedése jó hatást váltott ki a közérdekű működésükben már-már teljesen meg akadályo-

A Debreceni Független Ujságot

példányonként vásárló  
25 szelvény és  
1 pengő

145

szelvény  
A Debreceni Független Ujság  
KÖLCSÖNKÖNYVTÁRÁT

zott ujságírók között. Táborát ütöttek a főtéren levő cukrászda előtt s kíváncsian várták a fejleményeket.

Nyolc óraker hivatalosan is megkezdődött a nagy választási színjáték. A Kabára vezető ut felől harsány kürtszó zendült meg, táncos lábu huszárllovak patái dübörögtek a kocsiut kőkockáin és feltűnt a Főtéren egy teljes harci felszereléssel ellátott huszárszászad. A szebbnél-szebb lovak fényesre kefélt szőrén szikrázott a júniusi napsugár,

megcsillantak a kivont kardok.

a hajdusági huszárok olyan délcegen ülték meg a lovakat, mintha parádéra készülnének. Hiszen

parádé is volt ez, egységespárti választási vakparádé.

A huszárok elhelyezkedtek a Főtéren egyik végénél, legrájtak lovaikról és kedélyes diskurzusba fogtak.

A jó hangulat emelése céljából egy golyószórót is felállítottak

és a golyószóró csöve a város háza nagy kapuja felé volt irányítva. Egy-egy virgonc huszárpáripa el is nyerítette magát, a cukrászda előtt meghúzódó ujságírók azonnal megállapították, hogy az ártatlan ló őszinteségi rohamban szenved, bizonyára az ellenzéki jelöltet és híveit röhögi ki, akik azt hitték, hogy a nyílt választás nem azonos a kinevezéssel.

### Sulyos törvénytértés alapján kezdődik a szavazás

8 óra öt perc. A város háza elhelyezett négy és a város más részén elhelyezett két szavazó helyiségben megkezdődött a szavazás és máris híre két az első sulyos törvényteltenségek. A választójogi törvény ugyan szigoruan, fértőrethetetlenül előírja, hogy

nyílt szavazásos kerületekben a szavazás csak turnusokban folyhat.

Ha példánli százas turnusokat alapítanak meg, ez azt jelenti, hogy száz szavazó adhatja le voksát az egyik pártból és utána száz szavazó adhatja le voksát a másik pártból. Szabályosan kell váltakozni egyenlő számú turnusoknak. A törvény szerint az egye turnusokban résztvevők számát lehet csökkenteni, de csak úgy, hogy a létszámcsökkentés mindkét pártra egyformán vonatkozik. Ha az egyik vagy a másik párt nem képes turnusokat állítani, akkor egymásután két, három, négy vagy ötven turnus is leszavazhat abból a

Cseplőgéphez  
SCHÖN SÁNDORNÁ  
Debrecen, Diac u. 14. Csapda-üzem

## Kézimunkázó Urhölgyek!

Számolva a rossz gazdasági helyzettel elhatároztam, hogy eddigi alacsony árait is mérsékelem. Nem reklám, hanem állandó és végleges elvem:

kicsi haszon, nagy forgalom!

Ime néhány cikk áral:

1 drb gobelin párna	P	-86	1 drb Kelim asztalterítő	15-
1 mtg berliner hozzá		-09	1 drb perzsa v. Smirna	-80
1 dkg kendő gyapjufonal		-10	ágyelő-szönyeg	6-
1 drb Kelim párna, nagy		1-30	1 drb falvédő, rajzolva	-10
1 dkg gyapjufonal hozzá		-12	1 mtg himzőpamut, színes	-08
1 drb perzsa vagy			1 " " fehér	-08
Smirna párna		2-20	1 mtr Tussor, 150 cm	4-
1 dkg gyapjufonal hozzá		-12	1 mtr francia grenadin	2-10

## SZILÁGYI LAJOS

kézimunka-, csipke- és harisnya áruháza  
Széchenyi uca 1.

50 fillértől csipkét ingyen endlizek!

50 fillértől csipkét ingyen endlizek!

Felvétele ugy tökéletes, ha másolatai Wellington gázfény papírra készülnek.

Könyvecskét használati utasítással ingyen ad

BERZEKI fotoszaküzlet, FERENC JÓZSEF UT 38., az udvarban.

pártból, amely még győzi szavazóval.

A törvény a legszigorubbant... A kormánypárti gyülekező helye a városháza melletti uccában volt kijelölve...

Hadd lássuk mire volt jó ez a kiáltó törvényesítés?

A kormánypárti gyülekező helye a városháza melletti uccában volt kijelölve, míg az ellenzéki polgárok gyülekező helyét egy távolabbi uccában jelölték ki.

A kormánypárt gyülekező helyén reggel 8 óra alig kétszáz ember csellengett, míg az ellenzék gyülekező helyén legalább két és félezer ember volt összehúfolva a rendőrök és a lovasrendőrök ártörhetetlen gyűrűjében.

Sorsrúzás utján úgy döntöttek — és nem érdektelen, hogy a sorsrúzás valamennyi szavazatszedő küldöttségénél az egységspárt javára szólt —, hogy nyolctól kilencig a kormánypárti szavazók járulhatnak a szavazó helyiségekbe. Simán jöttek is a kormánypárti szavazók és

átlag egy félperccig tartott.

Egy ellenzéki jelölt tanulságos „leszavaztatása”

Egy-egy ellenzéki szavazó leszavaztatása körülbelül így festett: Ellenzéki szavazó: Adjon Isten jó napot!

Elnök: (Valamit morog az orra alatt.) Jegyző ur, nincs gyufája? Az enyém már elfogyott.

Jegyző (szolgálatkészen): De igen is van elnök ur. Parancsoljon!

Elnök: Várjon egy kicsit jegyző ur, még nem csavartam meg a cigarettát.

Jegyző: Igen is várok, elnök ur kérem szépen.

Ellenzéki bizalmi férfi: Elnök ur, tessék jegyzőkönyvbe venni, hogy már 9 óra 22 perc van és a mieink még mindig nem szavazhatnak. Ez törvényellenes.

Elnök (dühösen): Semmi köze sincs hozzá! Semmit sem veszek jegyzőkönyvbe. Itt én dirigálok! Itt az történik, amit én akarok és nem az, amit maga akar.

Ellenzéki bizalmi: Akkor ezt a sérelmet mi írásban lefektetjük és tessék az iratokhoz csatolni.

Elnök: Ezzem ágában sincs! Az iratokhoz azt csatolok, amit én akarok! Tőlem firkálhat, amit akar, nem veszem figyelembe.

Ellenzéki bizalmi férfi: (Tehetetlenül rázza a fejét s írásba foglalja a sérelmet.)

Elnök (a jegyzőhöz): Szép szálas dohány ez, csak egy kicsit nedves.

Jegyző: Igenis, elnök ur.

Elnök: Sokáig kész cigarettát szívtam, de így, ha az ember maga tekeri, jobb a zamata.

Jegyző: Természetesen, elnök ur.

Testvér, láttad mi folyik a nyiltszavazások kerületekben?

Adj méltó választ a reakciónak Debrecenben, ahol titkos a választás

Szavazz a Független Polgári Pártra!

amíg egy-egy kormánypárti adatait ellenőrizték és szavazatát elfogadták.

Kilenc órakor kellett volna megindulni a Juhász Nagy Sándor pártiaknak, ám legalább 15 perc azzal telt el, hogy a szavazatszedő küldöttségek elnökei angol hidegvérrel és keleti kényelemmel kiállították az ellenzéki összekötőnek az engedélyt arra, hogy most már a gyülekező helyről tizes, vagy huszas csoportokban megindulhatnak Juhász Nagy Sándor hívei.

mire az igazoltatások során átvergődtek újból elteit legalább öt perc.

Kilenc óra husz perc körül — tehát

husz percnél késedelemmel jelenhettek meg az első ellenzéki szavazók a választási helyiségben.

Elnök: A feleségét hogy hívják? Ellenzéki szavazó: R. Szabó Lidia.

Elnök: Gyermeké van? Ellenzéki szavazó: Igenis.

Elnök: Sok? Ellenzéki szavazó: Öt.

Elnök: Hát a maga apját hogy hívják? Ellenzéki szavazó: B. Kovács Imre.

Elnök: Mi az anyja neve? Ellenzéki szavazó: Kis Juliánna.

Elnök: Él még? Ellenzéki szavazó: Meghalt szegény.

Elnök: Mikor? Ellenzéki szavazó: 1911-ben.

Elnök: Hát a felesége apját hogy hívták? Ellenzéki szavazó: Sz. Kis András volt a neve.

Elnök: A maga anyósa él? Ellenzéki szavazó: Igen.

Elnök: Mi a neve? Ellenzéki szavazó: Sz. Kis And-

Szavaztatás huza-vonával, ravaszkodással, zárórakítással

Igy történt aztán, hogy az első órában a kormánypárt részéről körülbelül 120-an, az ellenzék részéről pedig körülbelül 30-an szavaztak le. És ez a rendszer kisebb-nagyobb változással megmaradt a puccsszerűen kitűzött záróra végéig. Tíz órától 11-ig ismét a kormánypárti szavazókat bocsátották szavazásra, azonban alig telt el egy félóra,

már csak egyesével gyéren szállingóztak az autókön behordott kormánypárti választók, sőt nem egy szavazatszedő küldöttség előtt fél 11-től 11-ig már mindössze három-négy szavazó jelent meg.

És ezalatt az ellenzéki gyülekező helyen az égető napsütés-

rásné. Elnök: Hát a leányneve? Ellenzéki szavazó: Takács Borbála.

Elnök: Maga hol lakik? Ellenzéki szavazó: Harmadik tized 45. c.

Elnök: Mi a foglalkozása? Ellenzéki szavazó: Földmives vagyok.

Elnök: Mikor született? Ellenzéki szavazó: 1883 március tizenkettedikén.

Elnök: Tizenhetedikén? Ellenzéki szavazó: Nem, kérem, tizenkettedikén.

Elnök (újból lapoz az irások között): Nohát bácsi, vegye tudomásul, hogy maga nem szavazhat.

Ellenzéki szavazó (vérborotalt arccal): Ugyan miért nem, nagyságos uram?

Elnök: Mert a maga neve ugy szerepel itt az irásban, mint Kovács B. János. A szavazó igazolványon pedig B. Kovács János van írva. Elmehet.

Ellenzéki bizalmi férfi (felugrik): Ez törvénytelen! A törvény világosan előírja, hogy ilyen jelentéktelen elírás miatt nem lehet senkit sem a szavazati jogától megfosztani. Tessék ezt jegyzőkönyvbe venni.

Elnök (fölnyenesen legyint). Ugyan ne beszéljen már annyi! Unom! Nem veszek semmit jegyzőkönyvbe. (Az ellenzéki szavazó felé): Maga öregem, lépjen szaporábban kifelé, mert mindjárt szólok a rendőrnek. Álljon elő a következő szavazó! (Ujabb cigarettát kezd pödörni. A téren ismét felröhög egy huszárló.)

ben türelmesen várakozott a tömeg. Telt, mult az idő, 11 órakor újból az ellenzékiekre került volna a sor, de ismét eltelt egy negyedóra, míg az írásos engedély megérkezett, hogy indulhatnak a szavazóhelyiség felé.

Az ellenzékiek leszavaztatása újból a lehető legvontatottabban történt, a legcsékélyebb, legneveltségesebb alakhi hiba miatt is egyre-másra utasították el őket a szavazástól.

nem csodálatos tehát ha a kormánypárt délre már nagy többségre tett szert. Mikor 12 és 1 óra között ismét a kormánypártiaknak kellett volna szavazni, már a legnyiltabban kiderült, hogy

csak a legmagyobb erőfeszítésekkel képesek néhány tucat embert előkeríteni.

Sport ing

fél ujjal

P 8.—

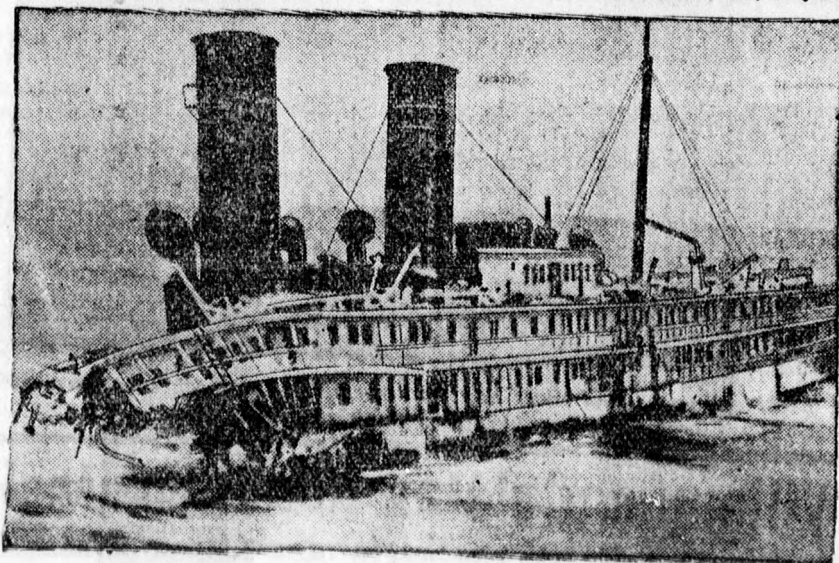
Sport ing

egész ujjal

P 9.—

KELLER

uri divat, Plac ucca 45.



Az amerikai zöszs: „Havard” korallszirtre futott, megsérült és elsüllyedt.

Ujságot... 145... Tábort ütöt... ivatalosan is... vezető ut fe... zendült meg... rírllovak patái... ut kóckókáim... en egy teljes... ellátott hu... bnél-szebb lo... szórén szik... sugár, ... vont kardók... k olyan délce... vakat, mintha... k. Hiszen... egységes-... vakparádé... zkedtek a Fö... lengráltak lo... s diskurzusba... lése cétlából... is felállítot... öve a város-... felé volt trá-... rgonc huszár-... ette magát, a... ghuzódó újság-... megállapították... ó őszinteségi... bizonyára az... s hveit röhögi... hogy a nyilt... os a kineve-... sértés alap-... a szavazás... városházán el-... a város más... két szavazó... zódott a sza-... e két az első... ségnek. A vá-... gyantú szigo-... tenül előírja... kerületek-... ak turnusok-... hat... turnusokat ál-... z azt jelenti... ó adhatja le... írtból és utána... ja le voltát a... abályosan kell... száma turnu-... y szerint az... n részvevők... krentent, de... ltszámcsök-... ártira egyór-... na az egyik... nem képes tar-... kkor egymás-... gy vagy öven... zhat abból a... enőszekrények... azok alkatrészel... IDORMÁI... Csepel...

Győződjön meg, hogy  
**„STAR“** bőrdíszműáru készítőnél  
 Debrecen, Hunyadi u. 2. sz.  
 legszebb, legjutányosabb árban kap-  
 hat minden e szakmába vágó munkát.

A gyülekező helyükön jóformán senki sem volt s akadtak olyan szavazási helyiségek, amelyeknek funkcionáriusai ezalatt az idő alatt a körük tisztításánál alig csináltak egyebet. A Juhász Nagy Sándor párt vezetői azzal vigasztalták egymást, hogy miután a kormánypárt az utolsó tartalékjait is kimerítette, a délután folyamán az ellenzék előretör, mert a törvény kifejezetten előírja, hogy amennyiben egyik párt már nem tud szavazót előállítani, úgy a másik párt hívei korlátlanul szavazhatnak.

**a zárórát pedig nem szabad kitérni, amíg minden kétséget kizáróan nem nyer megállapítást, hogy még vannak, akik nem szavaztak le, de a szavazás szándékukban áll.**

Ezzel szemben mi történt? Két óraker kitértek a zárórát. Az utolsó időben 20 perces közből bocsátották váltakozva a két párt híveit a választási helyiségekbe, három óraker lezárták a városháza kapuit és

**a Juhász Nagy Sándor pártján és gyülekező helyén szorongó órási tömeget csendőrök és rendőrök erőlyesen oszlatni kezdték azzal, hogy mehetnek már haza, mert vége van a szavazásnak.**

Az elkeseredett tömeg felmorajlott. Nem hittek a csendőröknek és a rendőröknek. Azt hitték, hogy valami új trükkről van szó.

**hiszen déltáiban két izben is félreverték a tüzelő harangot és a tüzoltókocsik vág-**

### Mi történt Hajduszoboszlón az ujságírókkal?

E cikk elején megírtuk már, hogy a debreceni és budapesti ujságírókat Erdős választási elnök nem fogadta, szóbaállani sem akart velük, szabad mozgásra szóló igazolványt nem adott ki részükre és csak a hajduszoboszlói rendőrség korrekt magatartásának köszönhetően, hogy a karhatalmi kordonok által elzárt Főtéren tartózkodhattak. Am ez az engedély csak pünkössti királyságnak bizonyul,

**mert 8 óra után, amikor a szavazás megkezdődött és az ujságírók a városháza felé sétáltak, két lovascsendőr ugrott hozzájuk, elkérte igazolványaikat, majd távozásra szólította fel őket.**

Az ujságírók hiába hangoztatták hogy a rendőrség megengedte a Főtéren való tartózkodásukat, a lovas csendőrök kijelentették, hogy nekik semmi közük sincs a rendőrség engedélyéhez, majd

**az ujságírókat a téren keresztül Békely Lajos református lelkész házához kísérték. Attól a pillanattól kezdve, hogy az ujságírók Békely lelkész házában menedékre találtak, két rendőr ellenőrizte délután négy óráig, hogy a házból a lábukat ki ne tehessek.**

## DEBRECENI VÁLASZTÓPOLGÁROK!!!

**Akinek nem kézbesítik ki a szavazóigazolványát, az a választás napján vigye magával a szavazáshoz az adókönyvét, vagy bármely más személyazonosságát igazoló iratát, mert ez is elegendő ahhoz, hogy leszavazhasson.**

tatva indultak el a vasut irányában. Persze tiiz nem volt sehol, de azt hitték, hogy ezzel a trükkel pánikot keíthetnek és az ellenzéki gyülekező helyen összezsufolt szavazók rémülten rohannak majd haza, hátha éppen az ő házuk ég.

Hosszu ideig tartott, míg a karhatalom szétszlatta az ellenzéki gyülekező helyen várakozó szavazókat. A harag, a felháborodás tüze parázslott a szemekben, a szegyen lángja festette pirosra az arcokat. Lehajtott fővel ballagtak haza az emberek, mint egy vert sereg, amely elvesztette a csatát, mielőtt harcba bocsátkozhatott volna.

A főter sarkán egy bricsesznadrágos fiatalember, — kormánypárti kortes — hetyke mosoly kíséretében lökte a szót egy fehér üstökű gazda felé:

— Nahát, öregem, megbuktunk, megbuktunk?

Az öreg magyar sercintett egyet a pipa mellől.

— Aszondom magának hajja — dobta vissza a szót jó szaboszlói dialektusban — hogy szigyelhetik magukat. Hászén ilyenformán felboríthatták volna nemcsak Juhász Nagy Sándort, hanem Mátyás királyt is, vagy Kossuth apánkat, ha felkelték volna a sirhant alul és idejötték volna ellenzéki jelöltnek.

A bricseszes ifju arcán elhervadt a mosoly. Nem tudott válaszolni.

hogy haladéktalanul menjenek vissza, mert parancsuk van arra, hogy a házat további intézkedésig el ne hagyassák. Az ujságírók tehát internálva voltak a választás tartamára és csupán az ablakon át kémlelhatték Hajduszoboszló Főterét, ahol nem láthatnak egyebet, mint azt, hogy a Főtéren elhelyezett katonaságot két

### Mi történt Kabán és Szováton?

Kaba nagyközségnek, amely Juhász Nagy Sándor szűkebb pátriája, körülbelül 2000 aktív választója van.

A kétezer választó közül mintegy 1600-an írták alá Juhász Nagy Sándor ajánlasi íveit, tehát a lakosságnak 80 százaléka már a szavazás előtt nyíltan kifejezésre juttatta, hogy Juhász Nagy Sándort akarja a parlamentbe küldeni.

Kabán a három szavazási helyiséget a községházán állították fel, ugyanott székel a kormánypárt kabai vezérkara is. A kormánypárt gyülekező helyéül a községháza udvarát jelölték ki, ezzel szemben az ellenzéki gyülekező helyéül a községházától közel két kilométernyire levő vásárteret állapították meg.

Itt is időrendi beosztással folytatták a szavazást, a szavazatszedő küldöttségek elnökeinek szisztémája ugyanaz volt, mint Hajduszoboszlón: minden eszközzel megnehezítették az ellenzéki szavazását, csigalassúsággal állapították meg az adataikat és

### A nő megjelenése

a legfontosabb s csinos alakja lesz, ha 10 pengőért kész csipőszoritót, 2.50-ért melltartót vásárol a GOLDSTEIN KAROLIN-cégnél, Miklós u. 5.

óránként váltották. A huszárokat rohamsisakos gyalogosok, majd lovas csendőrök követték és csak a szavazás lezárása után vonták be végleg a Főtéren levő karhatalmi készütséget.

Jellemző, hogy

**a választás napján Juhász Nagy Sándor meg sem jelenhetett a kerületében.**

mert Erdős választási elnök már szombaton megtagadta, hogy írásbeli engedélyt adjon neki abból a célból, hogy a kerületben szabadon mozoghasson.

rengeteget formai okok miatt visszautasítottak közülük. Sulyos hátrányt jelentett az ellenzéknek az is, hogy

**amíg a kormánypárti gyülekező helytől 10 lépésre volt a szavazó helyiség, addig az ellenzéki gyülekezőhelytől 15—20 percnyi távolságra,**

tehát szavazási idő szempontjából márcsak emiatt is 15—20 perccel vesztek az ellenzékiek. Amikor a szavazást lezárták délután 3 óraker, akkor a vásárterén még legalább 1000 Juhász Nagy Sándor párti ellenzéki szavazó várta türelmetlenül, hogy mikor mehet leadni a voksát az ellenzéki jelöltre.

Hajduszováton egy tágas udvart jelöltek ki az ellenzék gyülekező helyéül.

**A kapukat elzárták, a kijáratok előtt csendőrök helyezkedtek el s a szavazás folyamán alig száz ellenzékiet engedtek ki. A szavazás lezárásakor 800-an rekedtek az udvaron.**

természetesen délután 3 óraker a csendőrök szélnek eresztették őket.

**Kisebb arányokban így vezették le a választást Hajdusámsonban, Vámospércsen és Míképércsen is.**

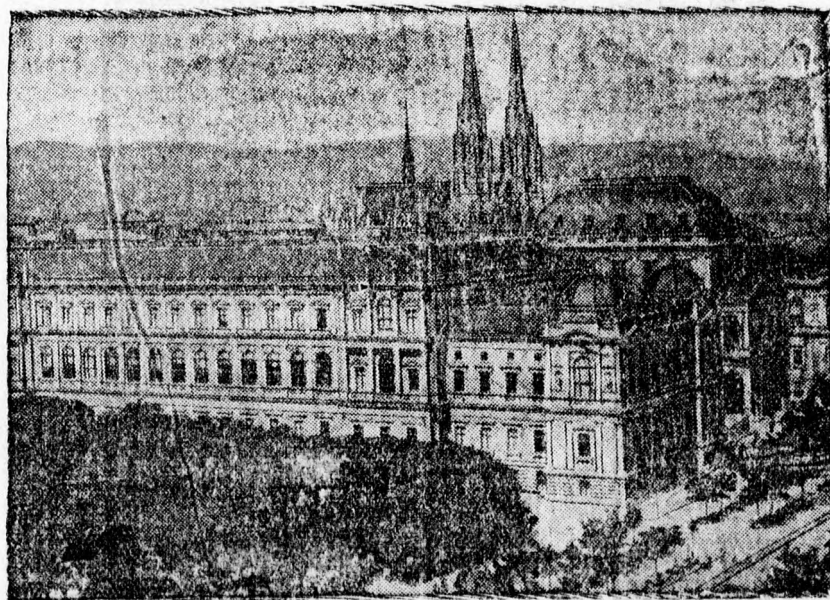
**Művészeti fényképek, nagylátások, otálfestmények SZIPAL udv. fényképezőnél Piac ucca 44 Tel. 17-73.**

**Cséplőgéphez mentőszekrények és azok alkatrészei SCHÖN SÁNDORNÁL Debrecen, Piac u. 14. Csapó u. sarok.**

**Téli tüzelési anyag szükségletét előnyös vételünk folytán igen olcsón biztosíthatja**

**FÜLÖP és Prohászka cégnél Mester u. 28. Saját érdekében keresse fel még ma**

**Molykár ellen védjük biztosítuk magunkat a legnagyobb szűcs-áruháznál, Véghe, Ferenc József ut 4. sz. alatt.**



A bécsi egyetem, ahol most nagy antiszemita tüntetéseket és verekedéseket rendeztek a keresztényszocialista diákok.

### Villany ondolás Komárominénál

garanciával, József kir. herceg ucca 3. Bika-bérház

lenése

sinos alakja  
t kész csipő.  
elltartót vá-  
CIN KARO-  
s u. 5.

huszárokat  
osok, majd  
ték és csak  
után vonták  
evő karha-

Juhász  
nem jelen-  
ében.

elnök már  
adta, hogy  
adjon neki  
a kerületben

kok miatt  
lük. Sulyos  
ellenzéknek

rti gyüle-  
ésre volt  
addig az  
szóhelytől  
olságra.

szempontjá-  
15—20 per-  
ellenzékiek.  
t lezárták  
or a vásár-  
000 Juhász  
lenzéki szá-  
túl, hogy mi-  
ksát az el-

tágas ud-  
lenzék gyü-

a kijára-  
helyez-  
zás folya-  
zékét en-  
zás lezá-  
kedtek az

3 óraker a  
eresztették

gy vezet-  
hajdusám-  
esen és  
is.

ek, nagy-  
nyképészel  
Tel. 17-73.

szekrények  
k alkatrész  
ORNÁL  
apó u. snrok.

szükségletét  
ytán igen  
hatja  
za cégél  
28.  
eresse fel

ellen  
unkat a leg-  
l, Véghéi,  
sz. alatt.

Kiket vett a karha-  
talam őrizetbe?

Vasárnap a hajdusoboszlói ke-  
rületben a csendőrök, illetőleg a  
rendőrök őrizetbe vették Juhász  
Nagy Sándor hívei közül Farkas  
Andor debreceni kereskedőt, Bar-  
cza János banktisztviselőt, dr.  
Schwarc Arthur debreceni ügyvé-  
det, Rásó János debreceni refor-  
mátus egyházi gondnokot, Siposs  
Imre debreceni lelkész és a kerü-  
letből kizsupolták őket. Zala Emil  
hajdusoboszlói gyógyszerészt két  
óra hosszat őrizetben tartották.  
Hajduszovátón Halász András  
debreceni református hitoktató lel-  
készt kora reggeltől délig egy söt-  
ét, dohos, undorító helyiségben  
tartották fogva, majd csendőrök-  
sággal vezették az állomásra és  
kényszerítették, hogy elutazzék.

„Győztek”

Délután négy óraker a kerület-  
hez tartozó községekből autókön  
robogtak be Hajdusoboszlóra ar-  
cukon a győzelmi mámor fénylő  
mosolyával a szolgabírók és a  
jegyzők. „Győztek.” Hadházy Fe-  
renc 2415 szavazatot kapott Juhász  
Nagy Sándor 1602 szavazatával  
szemben. A kerület 9800 szava-  
zójából 4017-en jutottak az szava-  
zásig.

A nagy kormányparti sülyesztő  
szerkezet segítségével eltűnt 5000  
szavazó. A választási biztos Juhász  
Nagy Sándor ajánlái iverin majd-  
nem 4000 aláírást hitelesnek ismert  
el. Még ezeknek is alig a harmad-  
része szavazhatott le.

Felejthetetlenül szép és tanulsá-  
gos volt ez a vasárnapi nap. A né-  
pet egy kicsit kisemmiszték, de a  
mandátum az övék lett. Használ-  
ják egészséggel.

És mit szól mind-  
ezekhez az illeté-  
kes hely?

Budapest, június 29. Egy hétfői  
reggeli lap ma kiszínezett és va-  
lótlan adatoktól hemzsegő tudósít-  
ást közöl arról, mint hogyha Ju-  
hász Nagy Sándor ellenzéki jelölt  
választóit nem engedték volna le-  
szavazni és Hadházy Ferenc, az  
egységes párt jelöltje csupán ennek  
a körülmények köszönhető győzel-  
mét. Ezzel a tendenciózus híresz-  
teléssel szemben illetékes helyen  
megállapítást nyert, hogy a választás  
itt ép úgy, mint az országban  
a legnagyobb rendben és nyugal-  
omban folyt le. Juhász Nagy  
Sándor hívei az egyes kör-  
zetekben tartózkodtak a szava-  
zástól, melynek a magyarázata az,  
hogy Juhász Nagy Sándor már a  
választást megelőzőleg a legkülön-  
bözőbb tények elkövetésével vá-  
dolta meg a hatóságokat, jöllehet,  
azok egyáltalában nem történtek  
meg. E vádakat saját párthívei is  
megsokallták úgy, hogy nagyrészt  
ez idegenítette őket el tőle. Kizá-  
rólág és semmi másnak nem tulaj-  
donítható, hogy vitéz Hadházy Fe-  
renc, az egységes párt jelöltje győ-  
zött és elnyerte a mandátumot.

Garantált olcsó vestőmunkákat készít  
**BOLDOGH KÁLMÁN**  
Széchenyi ucca 3 — Telefon 13—19.

Előrendel-  
**JÉGSZEKRÉNYEK**  
kaphatók  
Auszpitz Simon vagy Lusztig Ernő  
hádos mesternél asztalos mesternél  
Rákóczi u. 1. Eötvös u. 78.

Testvér, hogyha szavazni mégy,  
Keresztet a 2-esbe tégy,  
2-es Hegymegi kockája:  
Szavazz testvér te is rája!

A komádii kéményseprőmestert meg akarta  
gyilkolni segédje, mert nem nézhette to-  
vább, hogy mestere milyen brutálsan bánik  
a saját családjával

A debreceni ügyészségre a ko-  
mádii csendőrök beszállították  
hétfőn Kálmán Sándor kémény-  
seprőmester segédjét Batézi  
Sándort, akit azzal vádolnak, hogy  
mesterét egy fejszével agyon  
akarta ütni.

Éjszaka az alvó ember ágvá-  
hoz lopózott és a fejszével be-  
zuzta annak koponyáját.

A vizsgálóbíró előtt Batézi  
Sándor hétfőn délelőtt beismerő  
vallomást tett és elmondotta, hogy  
Kálmán Sándor nem volt jó em-

ber a családjával szemben, fele-  
ségével szemben komisz volt és  
azt meg is ütötte. Ő nem nézhette  
Tovább Kálmán Sándor brutális  
viselkedését és elhatározta, hogy  
megbosszulja Kálmán Sándorné  
szenvedéseit és ezért éjszaka  
nagy mérgében bement a mes-  
tere szobájába és fejszével fejbe-  
vágta. Az ütés után kezére frecs-  
cent a vér, eldobta a véres fej-  
szét és elmenekült a házból. A  
csendőrök gyanuba vették Kálmán  
Sándor feleségét, azzal vádolva.

Debrecenben az első napon  
17.741 választó szavazott le

Hét egynapos körzetben hétfőn este lezárták a szavazást  
s az urnákat beszállították a városházára — Kedden meg-  
kezdik a szavazatok összeszámlálását — Egyes helyeken  
panaszok hangzottak el az ellenzék részéről

Debrecenben ma kezdődött a vá-  
lasztás, ami legfőképpen az autók  
teljes hiányán érzett meg. Az, aki  
hétfőn el akart utazni Debrecen-  
ből, nem kapott sem autót, sem ko-  
csit, mind le volt foglalva s mind  
futott a debreceni egységespárt  
számára. Az autók, bérautók és  
konflikos raja a választókat szállí-  
totta reggeltől estig a szavazóhelyi-  
ségekhez. Itt aztán lerakták őket,  
hogy a választó bemenjen a titkos,  
zárt szavazóhelyiségbe s abba a ko-  
kába rajzolja be a keresztet, ahova  
meggyőződése szerint kellett neki  
tennie. És ez a megnyugtató az  
egész autófuvarozási dologban. Az  
egységespárt lesz holnap legjobban  
meglepve, hogy mennyi szavazót  
szállított ő az ellenzék részére.

Egyébként a város legtöbb he-  
lyén mégcsak tolongás sem volt az  
urnák előtt s mégis igen sok kör-  
zetben a választók 55—64 százaléka  
szavazott le. Déiben ellanyhult a  
szavazás, sokan nem tették ki ma-  
gukat a nap melegének. A forróság  
elmultával aztán ismét megindultak  
a szavazók s így sikerült nagy tö-  
megeknek az urnák elé járulni már  
az első napon.

Ami a hangulatot illeti, az egész  
vonalon nagy az elkeseredés a nyit-  
szavazásos kerületekben, főképpen  
Hajdusoboszlón elkövetett erőszá-  
kosságok miatt. Az, hogy dr. Ju-  
hász Nagy Sándor választóit a leg-  
csunyább eszközökkel akadályozták  
meg a szavazásban, igen sok szava-  
zót győzött meg arról, hogy egysé-  
gespártira mégsem adhatja le szava-

zatát. — Bethlennek a legrosszabb  
szolgálatot tették ezekkel az erő-  
szakosságokkal s ezt holnap este  
már bizonyítani fogják a Bethlen  
listára adott igen kis számú sza-  
vazatok. Az erőszak, amelyet Ju-  
hász Nagy Sándor ellen alkalmaz-  
tak, a legjobb bizonyíték arra, hogy  
ez a rezsim, ez a kormány annyira  
idegennek érzi magától a népet,  
hogy fél a nép akaratának minden  
őszinte megnyilvánulásától. A de-  
receni választásnak azért van nagy  
jelentősége, mert a nyiltszavazásos  
kerületekben elkövetett erőszakos-  
ságokra itt kell megadni a feleletet  
Debrecenben gróf Bethlen István-  
nak. Holnap, kedden minden öntu-  
datosan gondolkozó polgár éljen  
szavazati jogával és mutassa meg,  
hogy ezzel a kormánnyal, ezzel a  
rezsimmel nem ért egyet.

A lehető legfantasztikusabb esz-  
közökkel dolgozik az egységespárt,  
körtesei részben fenyegetésekkel,  
részben pedig ígéretekkel terrori-  
zálnak, vagy felültetnek egész kör-  
zeteket. Van olyan körzet, ahol a  
zsidó vallású választókat egy hit-  
sorsosuk házalja végig s azzal kéri,  
hogy szavazzanak egységes pártra,  
mert hogyha ebben a körzetben bi-  
zonyos számú szavazatot elnyert a  
Bethlen lista, akkor ő italmérsi en-  
gedélyt kap. Más körzetekben vi-  
szont egészen terrorisztikusan fe-  
nyegedőznek a kortések, ám a pol-  
gárság nem ad semmiféle kortes-  
fegásra, mert igen jól tudja, hogy  
a titkosan leadott szavazat a szó-  
szoros értelmében az urna titka

Levegő a szavazókörzetekbe

hogy kedvezményes árusításunk  
előnyeit élvezhesse!

Ha fürdőruha, utazási cikkek és  
nyári sportcikk szükségletét ju-  
nius 25—július 15-ig nálunk  
megrendeli, úgy az utánvételes  
csomaghoz mellékeljük

az összeg 40%-áról  
áruutalványunkat,

amelyért bármily más cikket  
ingyen vásárolhat, vagy pedig  
közölje megrendelésével együtt,  
mit óhajt az összeg 40%-ért  
és mi a csomaggal együtt in-  
gyen elküldjük. Meg nem felelőt ce-  
relünk!

Árusítás tartama: június 25—július 15.  
Vidéki utalványokat július 31-ig vál-  
tunk be!

**KERTÉSZ és WESZELY**  
Budapest, IV., Váci ucca 9.

Egyes márkás áruk kivétel!  
Árjegyzék ingyen.

hogy az ő biztatására és az ő  
tudtával akarta a kéményseprő-  
segéd megölni Kálmán Sándort.  
Ez azonban nem nyert bizonyí-  
tást és a vizsgálóbíró a csendőrök  
által őrizetbe vett Kálmán Sán-  
dornét szabadlábra helyezte. Ba-  
tézi Sándor ellen gyilkosság ki-  
sérletének büntette címén indul  
eljárás.

marad.

Az ellenzéki pártok nagy opti-  
mizmussal néznek a választás elé  
és szilárdan biznak abban, hogy  
Bethlen István még kevesebb szá-  
mu szavazatot kap, mint ahogy azt  
előre vélték.

A választás egyébként Debrecen-  
ben az első napon teljes rendben  
folyt, bár az ellenzéki pártoknak  
több szavazatszedő küldöttségél  
voltak panaszai amiatt, hogy az  
egységespárti kortések a szavazat-  
szedő küldöttségek előtt a törvény  
által tilosnak jelzett körleten belül  
is befolyásolni igyekeznek a sza-  
vazni menő választókat.

A városháza közgyűlési termé-  
ben este 8 óraker összegyűltek a  
választási biztosok dr. Nagy Kál-  
mán választási főbiztos vezetésével,  
valamint a választási bizottság dr.  
Sz. Kun Béla választási elnök el-  
nöklöte alatt és a pártok bizalmi  
emberei, dr. Hegymegi Kiss Pál és  
dr. Györki Imre eddigi képviselők-  
kel.

A szavazást a szavazókerületekben  
este 8 óraker lezárták, az urnákat  
lepecsételték és őrizetükre a karha-  
talmon kívül ottmaradtak a pártok  
bizalmi emberei is.

A városháza közgyűlési termébe  
csak annak a hét körzetnek az urnáit  
szállították be, amelyekben a  
szavazás csak egy napig tartott.

Az első urnával a homokkerti  
óvodában székelt küldöttség futott  
be fél tíz óraker, dr. Nyíri Ernő  
kormányfőtanácsos vezetésével. Itt,  
a 32. körzetben a 484 választó közül  
416 szavazott le.

Az első után rövid időközökben  
hozták a küldöttségi elnökök és a

**KERTI BUTOROK,**  
**KERTI SÁTOR**

vásár ak, sodronyágybetét  
legjobb minőségben kaphatók  
**NEUMANNAL, Péterfia 19.**

bizalmi férfiak az urnákat, rendőri és csendőri fedezettel.

A nagycserei 16. körzet urnája érkezett másodiknak; ezt Öry István küldöttségi elnök hozta. A körzet 226 választójából 184 szavazott le.

A halápi 17. körzet urnáját hozta ezután Puskás Károly erdőtanácsos két vámospresei csendőri fedezetével. Itt 406 választóból 332 szavazott le.

A kádarcsi csárdából a 14. körzet urnájával dr. Rickl László érkezett be. A körzet 242 választójából 198 szavazott le.

Az óhathi 15. körzet urnájával Dimitrovich Jenő, a központi választmány tisztviselője futott be. Itt 143 választóból 110 szavazott le.

Utolsóelőttinek a jókai uccai iskolából a 20. körzet urnáját hozta Mikó Lajos. A körzet 574 választójából 469 szavazott le.

Végül háromnegyed 11 órakor megérkezett az utolsó urna: a Kosuth uccai elemi iskolából a 35. körzetét; ezt Demeter István hozta. Itt a körzet 521 választójából 444 szavazott le.

A választási biztosok a választási bizottság asszisztálásával felbontották a lepecsételt urnákat, megszámlálták a borítékokat, összehasonlították a jegyzőkönyv adataival, majd anélkül, hogy a borítékokat felbontották volna, visszahelyezték az urnákba és újból lepecsételték.

Sulyosabb visszaélésekről csak a 20. körzetben kellett felvenni jegyzőkönyvet. Itt jelentkezett Kis Béla, Borz ucca 14. szám alatti lakos választó, aki jelenleg Diósgyőrben tartózkodik és onnan jött szavazni. Amikor szavazatát le akarta adni, kiderült, hogy helyette már más le szavazott. Kis Béla ezt felháborodással vette tudomásul és előadta,

hogy édesanyja a választás előtt kérdezte, hogy nem lesz-e valami baja a fiának azért, mert távolléte miatt nem szavazhat. Előadása szerint Fodor József egységspárti titkár megnyugtatta, hogy nem lesz semmi baj, csak adja át a fia szavazási igazolványát, amit ő meg is tett. A szavazatszedő küldöttség emlékezte szerint Kiss Béla helyett egy barnaruhás, 22—23 éves fel is tünt, mert olyan fiatalos külseje volt, hogy kétesnek tartották elérte-e már a szükséges korhatárt. Az esetről jegyzőkönyvet vettek fel és a Független Polgári Párt részéről megteszik a bűnvádi feljelentést.

A városháza közgyűlési termének ajtaát az urnák lezárása után lepecsételték és a karhatalom s a pártok bizalmi emberei maradtak ott őrizetül reggelig.

Az urnákat reggel 9 órakor bontják fel újból és akkor kezdik meg a szavazatok összeszámlálását.

A hét egynapos körzet 2622 választója közül 2197 szavazott le, tehát az összes választóknak kerekén 83 százaléka.

Debrecen 28,000 választójából a szavazás első napján 17,741 járult az urnák elé, tehát a szavazóknak jóval több, mint fele.

A szavazást kedden egész nap folytatják este nyolc óráig. A szavazatok összeszámlálásával előreláthatólag szerdán délután öt—hat órára készülnek el, úgy hogy a választás eredményének kihirdetése szerdán a késő délutáni órákban várható.

A Debreceni Független Ujság Piac ucca 49. szám alatti szerkesztőségének udvarán kedden délelőtt állandóan tájékoztatják a közönséget s a hét körzet választási eredményeiről.

## A vasárnapi választások eredményei

Vasárnap a 245 mandátumból 174 felett szavaztak. A vasárnapi választások során az egységspárt 120, a keresztény gazdasági párt 19, az agrárpárt 4 mandátumot kapott. 18 pártönkivüli jelöltnek adtak mandátumot, 13 kerületben pedig pótválasztás lesz.

A vasárnapi választások során a következőket választották meg képviselőknek:

### Egységspártiak

Abádszalók: Gömbös Gyula.  
Alsólendva: Csák Károly.  
Baja: Walko Lajos.  
Balassagyarmat: Scitovszky Béla.  
Balatonfüred: Darányi Kálmán.  
Bacs: Görgey József.  
Battonya: Urbán Péter báró.  
Békéscsaba: Bud János.  
Biharkeresztes: Takács Géza.  
Biharnagybajom: Létay Ernő.  
Bonyhád: Gratz Gusztáv.  
Cséfer: Mártonffy Gyula.  
Csenger: Szuhányi Ferenc.  
Csongrád: Krüger Aladár.  
Dárda: Schmidt Miklós.  
Derecske: Pekár Gyula.  
Devecser: Schandl Károly.  
Cegléd: Erdélyi Aladár.  
Celldömölk: Jánossy Gábor.  
Edelény: Farkas Gyula.  
Eger: Petró Kálmán.  
Elek: Rubinek István.  
Enying: Gróf Festetich Sándor.  
Fehérgyarmat: Gaál Endre.  
Feled: Fáy István.  
Garbócbozdány: Fekete Lajos.

Csak legfinomabb női és férfi szövetek legolcsóbban  
Wolsz Emilné, Kosuth ucca

Gáva: Mikecz István.  
Göncz: Káger József.  
Gyöngyös: Pesthy Pál.  
Gyula: Gróf Pongrácz Jenő.  
Hajdunánás: Maday Gyula.  
Hajduszoboszló: Dr. Hadházy F.  
Hatvan: Szinyey Merse Jenő.  
Hercegfalva: Farkas Elemér.  
Heves: Gáspárdy Elemér.  
Igal: Gálffy Dénes.  
Ipolyszalka: Karafiáth Jenő.  
Jánoshalma: Marschall Ferenc.  
Jászapáti: Hegedüs Kálmán.  
Kaposmérő: Tankovics János.  
Kaposvár: Ugron Gábor.  
Kápolna: Mayer János.  
Karcag: Kenyeres János.  
Kecskemét: Kállay Miklós.  
Keszthely: Rakovszky Iván.  
Királyhelmec: Láng Boldizsár báró.  
Kiskundorozsma: Fabinyi Tihomér.  
Kiskunfélegyháza: Kiss István.  
Kisvárd: Kállay Tamás.  
Komárom: Zsindely Ferenc.  
Kunhegyes: Herczeg Béla.  
Kunszentmárton: Kuna P. András.  
Lovasberény: Simon András.  
Magyaróvár: Pintér László.  
Makó: Petrovics György.  
Mátészalka: Péchy László.  
Medgyasszó: Prónay György báró.  
Mezőcsát: Édes Antal.  
Mezőkaszony: Tomcsányi V. Pál.  
Mezőkeresztes: Bottlik József.  
Mezőkövesd: Zsóry Lajos.  
Mezőtúr: Urbán Gábor báró.  
Mindszent: Andaházy Kasnya Béla.  
Mohács: Mihályffy Vilmos.  
Nádudvar: Petry Pál.  
Nagyatád: Berky Gyula.  
Nagykálló: Nánássy An.  
Nagykároly: Illés József.  
Nagylak: Héjj Imre.

Nagyszalonta: Almásy Alajos gróf.  
Nagyszentmiklós: Lakatos Gyula.  
Nyírbátor: Kálnoki Bedő Sándor.  
Nyíregyháza: Éber Antal.  
Ónod: Lukács Béla.  
Orosháza: Csizmadia András.  
Ózd: Biró Pál.  
Paks: Téglássy Béla.  
Pásztó: Ivády Béla.  
Pécsvárad: Keresztes Fischer M.  
Péterváras: Keglevich Gyula gróf.  
Putnok: Putnoki Mór.  
Rétság: Zsitvay Tibor.  
Sajószentpéter: Desseffy Aurél.  
Salgótarján: Sztranyavszky Sándor.  
Sárbogárd: Huszár Dezső.  
Sárospatak: Bessenyei Zénó.  
Sásd: Fenicz Ignác.  
Sátoraljaújhely: Görgey István.  
Siklós: Simon János.  
Sopron: Hermann Miksa.  
Szalánta: Brogly József.  
Szalárd: Leszkay István.  
Szarvas: Tóth Pál.  
Szeghalom: Temesváry Imre.  
Szekszárd: Örfy Imre.  
Szentcsanak: Lázár Andor.  
Szentlőrinc: Patacsy Dénes.  
Szepszi: Perényi Zsigmond báró.  
Székelyhid: Fráter Jenő.  
Székesfehérvár: Károlyi Gyula gr.  
Szigetvár: Biedermann Imre.  
Szikszó: Farkas Géza.  
Szirák: Kohut Adorján.  
Szolnok: Kenéz Béla.  
Tamási: Dencz Ákos.  
Tata: Fellner Pál.  
Tiszaföldvár: Erdő-Harrach T.  
Tiszafüred: Bobory György.  
Tiszalök: Vay Miklós báró.  
Tolna: Klein Antal.  
Tomba: Kóródy-Katona János.  
Torna: Puky Endre.  
Tótkomlós: Lányi Márton.  
Törökkanizsa: Bodó János.  
Törökszentmiklós: Brandt Vilmos.  
Vál: Andreotti Károly.  
Veszprém: Dréhr Imre.  
Villány: Bleyer Jakab.  
Zalabaksa: Hajós Kálmán.  
Zirc: Holibsch Károly.

## Keresztény nemzeti gazdasági párt

Abony: Zichy János gróf.  
Csepreg: Flandorffer Ignác.  
Csoma: Griger Miklós.  
Dorog: Frey Vilmos.  
Esztergom: Mátéffy Viktor.  
Gyöngyös: Hodossy Gedeon.  
Ipolyság: Ernst Sándor.  
Jákóhalma: Czettler Jenő.  
Kőszeg: Lingauer Albin.  
Lövő: Ötvös Lajos.  
Öttevény: Tury Béla.  
Sárvár: Huszár Mihály.  
Szécheny: Báró Orosdy Fülöpné.  
Szombathely: Ernst Sándor.

## A hétfői választások eredményei

Budapest, július 29. Ma hétfőn az alábbi nyílt szavazásos kerületekben majdnem kivétel nélkül az egységspártiak győztek.

Bia: F. Szabó Géza egységspárti  
Kalocsa: Szabó Jenő egységspárti.

Pilisvörösvár: Pótválasztás lesz Scheuer Róbert és Baross Gábor egységspárti között.

Törökbálint: Pótválasztás lesz Navratil Dezső és Báthory József egységspártiak között.

Aszód: Sárkány Ernő egységspárti.

Gödöllő: dr. Endre Zsigmond egységspárti.

Ráckeve: Dinich Ödön egységspárti.

Abony: Pótválasztás Nyamesny

Tapolca: Eszterházy Mór gróf.  
Tatabánya: Kocsány Károly.  
Vasvár: Apponyi György gróf.  
Zalaegerszeg: Kray István báró.  
Zalaszentgrót: Gyömrey Sándor.

## Pártönkivüliek

Beregszász: Zsilinszky Endre.  
Berettyóújfalú: Szilágyi Lajos.  
Curgó: Inkey Pál báró.  
Dombóvár: Pallaviciny Gy. őrgróf.  
Jászládány: Nagy Emil.  
Kiskomárom: Somssich Antal gróf.  
Letenye: Somogyi Béla.  
Marcali: Strausz István.  
Nagykapos: Fenyő Miksa.  
Nagykanizsa: Kállay Tibor.  
Nagyvarsány: Zsigmond Gyula.  
Öriszentpéter: Beck Lajos.  
Somorja: Gallasz Agost.  
Tab: Turchányi Egon.  
Tokaj: Lázár Miklós.

## Agrárpárt

Bácsalmás: Sauerborn Károly.  
Lengyeltóti: Gaál Gaszton.  
Pacsa: Farkas Tibor.  
Regöcze: Mojzes János.

## Pótválasztás

lesz a következő kerületekben az alábbi jelöltek között:

Békés: Dobránszky Béla egységspárti, Szakács Andor pártönkivüli.

Hajduböszörményben: Uzonyi György egységspárti, Kálmán Ferenc agrárpárti.

Kapuvár: Csik József ker. gazdaság ipárti, Rakovszky Tibor ker. gazdasági párti.

Nagybajom: Neubauer Ferenc egységspárti, Igmándy Aladár ellenzéki.

Nagyigmánd: Péntek Pál egységspárti, Cseh-szombati László agrárpárti.

Nezsidér: Kusbach Ferenc egységspárti, Láng Lénárd agrárpárti.  
Pápa: Angyán Béla egységspárti, Szabó József ker. szocialista párti.

Sopronkörnyék: Östör József egységspárti, Berg Miksa báró agrárpárti.

Szentgotthárd: Vargha Gábor ker. gazd. párti, Pásztori István agrárpárti.

Ugod: Fröhvirth Mátyás ker. gazd. párti, Mohácsi Lajos egységspárti.

Gyoma: Zeőke Antal egységspárti, Wagner Gyula egységspárti.  
Györszentmárton: Sokorópátkai Szabó István egys. párt, Csikvándy Ernő egys. párt.

Zurány: Neuberger Mihály agrárpárti, Szontagh Jenő ker. gazd. párti.

Mihály és Neppel Gyula egységspártiak között.

Monor: Pótválasztás Pakots József demokrata és Papp József egységspárti között.

Vác: Kornis Gyula egységspárti, Soroksár: Fitz Artur egységspárti.

Lajosmizse: Hoffer László egységspárti.

Kiskőrös: Meskó Zoltán egységspárti.

Kiskunhalas: Gömbös Gyula egységspárti.

Alsódabas: Dinnyés Lajos Gaál Gaszton párti.

Kunszentmiklós: Pótválasztás lesz Kelemen Kornél egységspárti és Héjjas Iván keresztény ellenzéki között.



# HIREK

A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG telefonszámai:

Kiadóhivatal . . . . . 18  
 Fiókkiadóhivatal és kölcsön-  
 könyvtár . . . . . 5-75  
 Szerkesztőség nappal . . . . . 19-20  
 Szerkesztőség éjjel . . . . . 18 és 812

## Előfizetőinkhez

Tekintettel arra, hogy a lap előállítására tetemes költségeket emészt fel, felkérjük mindazon igen tisztelt előfizetőinket, akik hátralékban vannak, hogy a hátralékot sürgősen beküldeni sziveskedjenek. — Postatakarék befizetési lap száma: 29.910.

Tisztelettel:  
 a KIADÓHIVATAL.

— **Időjárás.** A Meteorológiai Intézet jelenti: Meleg idő, kedden kissé felhősebb.

— A debreceni ítélőtábla elnöke Sátorajauhelyen. Olchváry Zoltán kir. ítélőtáblai elnök ma, kedden reggel a kir. törvényszék időszaki felügyeleti megvizsgálása céljából dr. Csernátorny Lajos elnöki titkár kíséretében Sátorajauhelybe utazott. A kir. ítélőtábla elnöke előreláthatóan 6 napon át lesz hivatalától távol.

— A debreceni vizsgálóbírószágon nemzetgyalázás miatt letartóztatott egy katolikus papot. Dömötör Florentin katolikus lelkész a fűzesgyarmati csendőrök behozták a debreceni ügyészségre, mert nemzetgyalázó kifejezéseket használt. Dr. Csáky János vizsgálóbírósegéd előtt a lelkész beismerte, hogy tényleg használta a nemzetgyalázó kijelentéseket. Letartóztatásba helyezték, ezt tudomásul tudomásul vette és ellene felfolyamással élt.

— A Ref. Tanítók Vegyeskara vezetősége felkéri a budapesti-visegrádi kirándulásra készülő tagokat, hogy június 30-án délután 6 órakor a próbaterebben pontosan és teljes számban sziveskedjenek megjelenni. A kirándulásra csatlakozni akarók megjelenését is kéri a vezetőség.

— **Összeesett egy cselédleány.** Nagy Juliánna 21 éves cselédleány munkaadója lakásán összeesett. A mentők a klinikára szállították, ahol ápolás alá vették.

— **Fejbevágtatta a szomszédasszonya.** Mogyorós József Kinizsi uca 56. sz. alatt lakó napszámos hétfő délután összeveszett a szomszédjában lakó Székely Józsefnével. Az asszony a verekedés hevében felkapott a földről egy karót és azzal teljes erejéből a Mogyorós fejére vágott. A napszámost a mentők szállították a klinikára, ahol sebét bekötötték, majd lakására szállították ápolás végett.

— **Köröznek egy megszökött rabot.** A debreceni törvényszék fogházából a nyiregyházi rabkerthbe szállították dolgozni Gazda Józsefet, aki a munkahelyéről egy óvatlan pillanatban megszökött. A debreceni ügyészségre érkezett jelentés alapján elrendelték a megszökött fogoly országos körözését.

**Cséplogéphez** mentőszekrények és azok alkat észei  
**SCHÖN SÁNDORNÁL**  
 Debrecen, Piac u. 14. Csapó u. sarok

# LEGJOBBAN SZÓRAKOZHAT MARGIT STRANDON.



Oda- és visszautazásra is jogosító kedvezményes strandfűdő-jegy 80 fillérért minden villamos kalauznál kapható.

— **Öngyilkos földműves.** Kátóna Imre 70 éves földesi földműves vasárnap hajnalban felakasztotta magát a mestergerendára és mielőtt észrevették volna meghalt. Öngyilkosságának oka gyógythatatlan betegség.

— **Hamis egypengősöket hoztak forgalomba Nyiregyházán.** A debreceni ügyészségre hétfőn délelőtt hamis pengősöket szállítottak be Nyiregyházáról, amelyeket ismeretlen tettesek hoztak forgalomba. A hamis pénzeket Debrecenből felküldik az állami pénzverdébe és egyúttal erélyes nyomozást indítottak annak megállapítására, hogy kik hozták forgalomba és kik terjesztették a hamis pengősöket.

— **A mátészalkai vásár.** Mátészalkán július hó 20-ára hirdetményben közzétett országos vásár mindenemű állatfelhajtással július hó 13-án lesz megtartva. A következő országos vásárok szeptember hó 28-án és november hó 16-án lesznek. Ugyanakkor lesz a kirakodó vásár is. Heti-vásár minden szerdán, mindenemű állatfelhajtással.

— **Tanulmányi kirándulás.** A Ref. Tanítók Vegyeskara ez évi tanulmányi programja Budapest-Visegrád. Indulás július 3-án d. u. félegy órakor. Szállás a Tanítók Házában, hol a szállás reggelivel 1 P. Ebéd-vacsora 1-1 pengő. A Vegyeskar július 4-én d. e. 9 órakor a Tanítók Háza dísztermében tartandó ORTE közgyűlés keretében a Dobó Sándor emlékkönyvet nyelven énekelni fog. 5-én d. e. 8 óra 20 perckor az Eötvös térről

indulás hajón Visegrádra. Onnan az nap este vissza. Térítjegy H. o. 2 P. I. o. 3.20 f. Debrecenbe érkezés 6-án reggel 7 óra 5 perckor. A tagok nagy többségének arcképes igazolványa lévén, hogy az igazolvánnyal nem rendelkezők társas utazás címen elérhető 33 százalékos kedvezménye biztosítható legyen, még 5-6 — elsősorban tanító családtag, vagy dalos — csatlakozását szivesen veszik. Budapestig s onnan vissza a jegy 11 P 84 fillér. Jelentkezés e hó 30. délig elfogad Mocsári László ref. ig. tanító, Csapó u. 46.

— **Július hó 5-én lesz az iparoskör évi rendes közgyűlése.** A Debreceni Iparoskör évi rendes közgyűlését július hó 5-én, vasárnap fogja megtartani, amelyre a következő meghívót bocsátotta ki: Meghívó a Debreceni Iparoskörnek 1931. évi július hó 5-én, vasárnap délelőtt 11 órai kezdettel az ipartestület dísztermében tartandó évi rendes közgyűlésére. Tárgysorozat: 1. Nemzeti hiszekegy. 2. Elnöki üdvözlés, 2 jegyzőkönyvhitelesítő megnevezése. 3. Jelentés a kör 1930. évi működéséről. 4. Az 1930. évi zárszámadás előterjesztése. 5. Az 1931. évi költségelőirányzat megállapítása. 6. Részleges tisztújítás. 7. 20 rendes és 20 választmányi póttag választása. 8. Alapszabálymódosítás. 9. Esetleges indítványok. Az évi rendes közgyűlésre ezúton is meghívja a kör tagjait az elnökség.

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

— Erős, vérbő, kövér emberek számára a természetes „Ferenc József” keserűviz naponként való ivása a legkisebb erőlködés nélkül könnyű és rendes bélműködést biztosít. Számos szakorvosi jelentés bizonyítja, hogy a Ferenc József viz szív- és idegbajoknak, vese- és cukorbetegeknek, valamint köszvényben és csuszban szenvedőknek is nagyon jót tesz s ezért méltán megérdemli a legmelegebb ajánlást. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

## KÖNYVESSÉGBE

Az e rovatban felsorolt könyvek a Hegedűs és Sándor rt. könyvkereskedésében, Piac u. 34., kaphatók.

— **Az ifjuság forrása.** Florida, ahol az ifjuság forrását hiába kutatta Ponce de Leon az örömmek és kimeríthetetlen szórakozásoknak lett a forrása és ma a legdivatosabb nyaralóhely Amerikában. Ötletes, színes cikkben mondja el a jellemzően amerikai furcsaságokat, Pálffy Pálné grófné az Új Idők mai számában, amelyet sok érdekes és mulatságos amerikai fénykép tesz változatosabbá. Kosztolányi Dezső elmés, könnyednek látszó írása mély és jelképes. Surányi Miklós drámai erejű, a lélek mélységébe bevilágító elbeszélést írt. Lippay Gyula kedves írását, Szalay László Nagy szaktudásáról tanuságot tevő cikkét, az izgalmas, fordulatos Dolmont regényt és Bónyi Adorján költőien finom regényének befejezését említi ki az Új Idők gazdag tartalmából. Herczeg Ferenc szép-irodalmi hetilapjában hiánytalanul megtaláljuk a népszerű rovatokat: A szerkesztő üzeneteit, a kereszt-rejtvényt, kézimunka és divat-rajzokat, kertészetet, gastronomiát és a szépségápolást. Az Új Idők kiadóhivatala, Budapest, VI. Andrásy ut 16., bárkinél megdíjtalan mutatványszámot. Előfizetési díj egy negyedévre 6 pengő 40 fillér, egyes szám ára 40 fillér.

## KÖZGAZDASÁG

Csikágó, június 29.	
Előző zárlat	Mai zárlat
Cent, bushel	Cent, bushel
<b>Baza:</b>	
Július	58.00—58.125
Augusztus	59.00—59.75
Szeptember	64.375—64.50
<b>Tengeri:</b>	
Július	61.50
Augusztus	60.25
Szeptember	54.50
<b>Zab:</b>	
Július	30.50
Augusztus	31.00
Szeptember	33.875
<b>Rozs:</b>	
Július	38.375
Augusztus	41.00
Szeptember	41.75
<b>Liverpool: 4/2 1/8 4/5 1/4 4/7 1/8.</b>	

Szünet a tőzsdén. A Péter-Pál napi ünnep miatt a budapesti áru-és értéktőzsdén szünetelt a forgalom. Magánforgalom sem fejlődött ki.



Pazar  
választék.

# Szenzációs a Werner vásár

Meglepő olcsó árak.

Megbízható  
minőség.



## A Vienna a becsi „kemény” játék rokozásától tart Debrecenben, ahová „szorongó érzésekkel” jön a bécsi győzelem után

Affér Budai lebokszolása miatt a Debreceni Független Ujság kiküldött munkatársa és a Vienna alelnöke között. — Három ember nyerte meg a Hohe Warten a Bocskay ellen a meccset: a center, a kapus és a bíró.

A Bocskay első Vienna elleni meccsét szombaton vívta Bécsben. Lelkes, forró hangulatban nézett ez elé a mérkőzés elé pénteken a Bocskay csapata, de a lelkesedést váratlan csüggedés váltotta fel, amikor hosszú habozás után a Hohe Warte pálya öltözőjében Vincze bejelentette, hogy nem meri vállalni a játékot. Maga a csapat, de a vezetők is beletörődtek ebben a pillanatban abba, hogy a Hohe Warten verést kap a Bocskay, csak arról volt szó már, hogy minél kisebb legyen a vereség gólaránya.

Lelkileg ez magyarázza meg, hogy a lapos passzokkal mindig jól operáló Bocskay nem tudta megtartani stílusát, csapkodott s magas labdákkal dolgozott, ahelyett, hogy földön futó játékkal örölte volna fel lassan a Vienna védelmének ellenállóképességét. Pedig könnyű lett volna ezt megtenni, mert hiszen az a halvesor, amelyről két nappal a mérkőzés előtt Fritt-

a Vienna tréneré oly büszkén állapította meg, hogy az angol válogatott ellen elég erős lenne, nem mutatott sem ellenállóképességet, sem nagyvonalu munkát. A híres Hoffmann centerhalf csak a faultokban élte ki magát, Machu abszolút győnye volt, Kaller produktált még közülük valamit. Rajtuk könnyen is átjutott a Bocskay csatársora, az ellenállásra a Vienna bekkpárjánál, Rainernél és Blumnál talált, akik bizony nem riadtak vissza az erőszakosságoktól s a bíró szemeláltára gáncsolták a 16-oson belül a Bocskay csatárait. Ugy látszik, előre tudták, hogy a cseh német Kriszt nem ad 11-est. Pedig adhatott volna: Mátéffy kétszer, Opatát egyszer vágták s gáncsolták el, de ilyenkor néma maradt a bíró sipja.

Volt azonban a védelemben s a támadásban egy-egy ember, aki feltétlen klasszisnak bizonyult a Viennánál s ezek döntötték el a meccs sorsát: Gschweidl, a center és Horesofszky, a kapus. Ami a többieket illeti, Adalbrechtnek, a jobbösszekötőnek és Maratnak, a jobb szélsőnek a meccs egy-egy igen csunya jelenetét lehetett köszönni, a csatársor egyéb tagjai nem osztották s nem szorozták.

Persze, hogy nem szabad lett volna megtörténnie annak, hogy a

Bocskay kikapjon a Hohe Warten két embertől. De amint az összjáték csődöt mondott a Bocskaynál, igen nagy súlyhoz jutott Gschweidl és Horesofszky. Hogy mondott csődöt az összjáték? Erre a kérdésre talán nem adnak választ a Bocskay hívőnek olyanok rövid kritikái, akik először látták a Bocskayt, sem pedig egy telefonon s átételtben meglehetősen eltorzult tudósítás. Megpróbálom tehát megmagyarázni:

### Miért győzött a Vienna 3:0-ra?

Budainak nem lehet semmit felróni ezen a mérkőzésen. Noha nagy a felelősség, nem én mondanám: Budai olyan nagy formában van, hogy aligha lehetne helyettesíteni vasárnap, a második Vienna meccsen a meccstréning nélküli Fábiánnal. Az első félidőben bizonytalan volt, de gólt nem lehet a rovására írni akkor sem. A második félidőben azonban ragyogó bravurok sorozatát produkálta. Volt olyan perc, hogy két bombát fogott s az utolsó 15 percben — amint jegyzeteimből összeszámláltam, — 12 veszélyes lövést tett ártalmatlanná.

Megpecsételődött azonban a meccs sorsa a bekkelnél. Molnár s Moharos nem kimondottan szerelő bekkék. Nem is passzolók. Molnár technikája naiv olyan kombináló csatársor ellenében, mint a Viennáé. Gschweidl—Tögel—Ertl kombinációk úgy mentek rajta át szép háromszögelésekkel, hogy labdához sem ért. Még akkor is alig, amikor egészséges volt. Igaz, hogy a 17. percben csunyán faultolták, ettől kezdve sántított, de így is látszott, hogy az ő harcmódora: a kisérsés és az oldalról átfutás, igen naiv trükkök ezek ellenében. Igen, megállította volna a helyét, ha a másik bekk dr. Fejér lett volna, aki szerel, ha Molnáron áthaladtak s a fejszabadító nagy kirugás dícsőségét — amely pedig a laikus publikum szemében olyan nagy népszerűségezt — egy szép passzával átengedi Molnárnak.

Moharos és Molnár bekkelését nagyon megérezte Moór. Hiányoztak neki dr. Fejér remek passzai, amelyeket oly szépen tud a fiatal Moór osztogatni a csatár-

sornak. Hiányoztak Wampeticnek az előreadásai is, amelyeket a Bocskay centerhalfja szintén kitünően értékesít, mert különben az erős hülésben szenvedő Wampetic Molnár sérülése miatt hátra vonult harmadik bekknek. Onnan aztán nagyon szépen dolgozott, szerelése rengeteg támadást tett ártalmatlanná. Moórénak így magának kellett megküzdnie minden labdáért s nem volt olyan jó diszpozícióban, hogy a megszerzett labdákat sikerrel tudja használni. Ő is, mint a két bekk, mezőnybe rugta ki a labdát, amit aztán a jól fejelt Vienna halvesor és védelem könnyen megszerzett. Erre irta Howorkó Ottó a Reichspost-ban, hogy *noha nem volt energiája rá, a Bocskay a fejjátékot, a magas labdákat forszírozta.*

Mindennek megvan a maga oka. Moóré egyetlen kapusrugást nem fogott el. A mérkőzés alatt s a vonaton azon vitatkoztak a Bocskay vezetői, hogy Moóré egyetlen használható passzt sem adott a csatársornak. A jegyzeteimből megállapítottam, hogy igenis adott egyet: a második félidő 19. percében Telekynek, akit Hoffmann és Machu faultolt, mégis átvitte rajtuk s Markoshoz juttatta. A szélső aztán remekül lefutott, de lövése kapu mellé ment. A fiatal Moóré formája, — sajnos, — ezen a meccsen összeomlott. Remélhetőleg csak az idegen környezet okozta a letörést s Moóré Debrecenben majd ismét jó lesz.

*Kevicky erőteljes, kemény futballt játszott — korholja is érte a bécsi sajtó — s panaszkodott a Vienna vezetősége eleget.* Tudjuk azonban azt, hogy romboló munkájából a csatársor nem él meg. Néhány jó szöktetésének Opatá,

### A bíró, akinek öt óra múlva jut eszébe, hogy valakit ki kellett volna állítani

Kriszt bíró a bécsi pálya hangulatától befolyásolva botrányosan nyomta a Bocskayt. Minden kétes esetben a Bocskay kárára ítelt s ami még ennél sokkal több, igen sok támadást tett ártalmatlanná azzal, hogy a Vienna faultjait akkor futta le, amikor a fault ellenére a Bocskay került előnyös helyzetbe. Megtette ugyanezt kétszer a Viennával is, ám a tévedés bizonyára alibinek volt szánva ezekben az esetekben, mert nem érte a bécsi csapatot miatta oly súlyos hátrány, mint sokkal többször a Bocskayt. Legfeltűnőbb volt ez a fajtájú tévedése, amikor Mátéffy a II. félidő 10. percében, dacára, hogy nyomták, remekül emelt át Markoshoz egy labdát. A tisztán álló szélső már lövése emelte az ötösön a lábát, amikor a Mátéffyért fault miatt Kriszt visszavette a labdát a 16-oson kívülre és szabadrugást ítelt a Bocskay javára, hogy a büntetőt a Vienna sortala tegye eredménytelenné.

Feltűnő volt a bíró elnézése, ami-

többnek Mátéffy vette hasznát, de sokkal több labda kell a csatársornak egy győzelem kiépítéséhez.

A csatársor tengelyében, igen kevés labdát kapva, Teleky állotta meg helyét. Driblizett sokat, de szerelték is eleget. Mégis elindított sok sikerrel kecsesgető akciót s volt oly jó, hogy Braun Édi, a Rapid menedzsere így nyilatkozott: ilyen centerre lenne szükségem.

Opatá lassu volt. Nem hiába szedte be szombaton tíz codeint köhögése ellen Wampeticcsel együtt. Egy nagy helyzete volt, ebben elvágta Rainer csunya kaszálással. De le sem fektűt a földre tovább iparkodott a labda után, látta már, hogy hiába fekszik kétszer is Mátéffy, a bíró nem ad itt tizenegyet.

Mátéffy harcos, jó erő, csatársorban is, halfolásban is. Volt egy remek lövése hajszálra kapu mellé, — a meccs legszebb momentumuma — s volt egy labdája öt méterről, amit bravurral fogott az osztrák kapus.

Gyurcsó a másik oldalon egyenileg jól állotta meg a helyét. Kétszer tette ki szépen Telekyt, életmes volt, mindig a kapus körül legyelgő, ha lövésben nem volt is szerencséje. Am a Teleky és Markos relációkban épen összedolgozatlansága miatt nem tudta pótolni Vincze passzait.

Markos gyors volt, jól futott, beadásai és lövései azonban nem sikerültek. Igaz, hogy Bum is segített ebben, de néhány lövés igazán pecchelle csuszott le a szélső lábáról. Volt két mesés kornere. Az egyiket csodásan húzta le félig a lécz alatt az osztrák kapus, a másik a kapulécet surolva csuszott Ertl elé, aki a háló hátába eresztett belőle bombát. Kevés labdát kapott ő is persze.

Igen, — mondja — emlékszem, Adalbrechtet ki kellett volna állítani. Akkorra jutott eszébe. Elmondta különben, hogy szereti az erős játékot, nem tudott választolni viszont arra, hogy Mátéffynak s Keviczkynek néhány szabályos akcióját, amikor mellel döntöttek, miért futta le s miért hagyott megtorlatlanul sok alattomos osztrák faultot.

A Viennának jól esett, hogy Kriszt hagyta magát befolyásolni a Hohe Warte közönségtől, de ajánlotta, hogy Debrecenbe vigyennek más bírót. Ezt természetesen

**Selyem vászonöltöny 28 P**  
**Burett öltöny . . . 18 „**  
**Gyermek öltönyök 4 P-től**

**Budapesti férfiruha áruházban**  
**Csapó ucca 6**

a Bocskay vezetői nem fogadták el. Hallja meg a bíró a Hohe Warte után a debreceni közönséget is a Dicsőzégi úton...

Bécs nem a legszebb város, ha valakinek a szeme Budapest szépségéhez szokott s a magyar fővárost választja mértékül. Bizonyos azonban az, hogy a világ egyik legkedvesebb népe a bécsi. Ha három magyar józsi felnevet a vasúti kocsi, az egész kocsi mosolyogva fordul feléjük. Nem értik, de örvendeznek, hogy valaki nevet. Egy-egy kedélyes diskurzusba belekeveredik az egész kocsi s itt nincsen aztán különbség rang, vagy osztály szerint. Belebészél s belenevet mindenki.

És milyen a bécsi a Hohe Warte-n?

Az első féldíj utolsó percében az ötös vonal sarkára emelt labda ment Gschweidl lábáról. A fejmagasságban szálló labdára rohant Budai s ugyanakkor rohant Marat, a bécsi jobbszélső is. Amint Budai nyult a labda után, Marat is fejt s amíg fejről kiszállott a labda a kornervonalon, bal öklével belebokszolt a Budai veséjébe. Ajultan terült el a kapus, hat ember hozta le a Hohe Warte közönségének tapsai között...

Ez bizony nem volt valami „gemütlich“ dolog, a debreceni közönség soha nem képes rá.

Mégis érdekes következményei lettek az esetnek. A sajtópáholyból kiugorva magam is odarohantam a sérült kapus mellé. Akkor már leterítették a földre, mert elvesztette eszméletét. Sósorszesszel öntözték a mellét, masszírozták, mes-

terséges légzéssel tértgették volna magához. Egyszerre odarohan egy Vienna alelnök s dühösen kezd kiabálni:

— Igazán hallatlan, a magyarok játszanak durván, aztán nem csodálkozhatnak rajta, ha ilyen következménye van...

Nem tudtam megállani, rákiáltottam:

— Hallgasson itt! Jönnék még Önök is Debrecenbe!

Nyílt fenyegetésnek minősítették ezt, fel voltak háborodva, nagy vita közben hagytam ott őket. Budai után menve az öltözőbe. Az én ellenfelem aztán egy bécsi magyar újságírótól megkérdezte, hogy ki volt az a fenyegető debreceni.

— Egy nagy debreceni lap szerkesztője, — mondta a kolléga.

— Hüh, akkor el kellene valahogy intézni ezt a dolgot, — volt a válasz.

Nem tudjuk, hogy intézték el, de bizonyos, hogy Budaihoz hozzá sem értek a második féldíjben.

Este a Vienna vacsorán, ahol magyar nemzetiszín szalagok fedték az asztalt, a Vienna elnöke felköszöntőjét azzal kezdte, hogy „szorongó érzésekkel jönnek Debrecenbe s nem azért, mert attól félnek, hogy elveszítik a meccset, hanem, mert félnek a ma látott „kemény“ játék erősödésétől.

Beke Barna válaszolt erre s elmondta, hogy nincsen mitől félniök, Debrecenben nem lesz emberevés. Erre aztán úgy megörültek, hogy egy kenyéret és sőt hozott vendégbaráti jelképen a Vienna elnöke.

Vacsora után sokáig elbeszélgettünk a mérkőzésről és sort kerített-

tem arra is, hogy a Vienna elnökségének megmagyarázzam: nem beszélhetnek durvaságról épen ők, amikor lerugták egyik bekkünket, lebokszolták a kapusunkat, akinek a veséjénél most is nagy kék folt van s minden játékosunkat kék foltokkal rakták meg. Kérdeztem: mondják meg, ki a Viennánál a sériült? Nem tudtak válaszolni.

Mindenesetre jól fogadtak bennünket a vacsorán. Nem volt ott sem Adalbrecht, sem Marat, sőt az az ur sem, akivel nekem incidensem akadt. S úgy félték, félték Debrecenről... Nem hiába írja egyhangulag a bécsi sajtó: kevés lesz Debrecenbe előnynek a Vienna Bécsben szerzett három gólia.

THURY LEVENTE.

**BUDAPEST ATLÉTIKAI BAJNOKSÁGAINAK MÁSODIK NAPJÁN KÉT OSZÁGOS REKORDOT ÁLLITOTTAK BE.**

A fővárosi atlétikai bajnokságok vasárnap és hétfőn zajlottak le. Vasárnap gyenge eredmények voltak, de már hétfőn két rekordot is beállítottak és a helyezettek eredménye is jónak nevezhető. A hétfői eredmények a következők:

**200 m. síkfutás:** Bajnok: Gerő Gábor 22.1 mp. 2. Sugár 22.4 mp. 3. Paku.

**Súlydobás:** Bajnok: Darányi 14.91. 2. Kulitzi 13.46. 3. Cserenyei 13.39.

**110 m. gátfutás:** Bajnok: Kovács 15.6 mp. Orsz. rekord beállítva. 2. Jávor 15.8 mp. 3. Dénes 16.9.

**Magasugrás:** Bajnok: Orbán 181. 2. Ksmárky 181. 3. Bácsalmási 178.

## A Szahara fia

— REGÉNY. — 2

Írta: C. Louise Gerard.

Fordította: Vécsey Leó.

A szultán egyedül érkezett, minden kíséret nélkül. Az örök egyenesen Le Breton ezredes sátrába vezették. A francia hadierős és a fegyverek szemmel láthatóan semmi hatással nem voltak a jövevényre. Tökéletesen biztonságban érezte magát, tudta, hogy ezen a vidéken minden homokszem, kiszáradt fűszál és dombhajlás az ő szolgálatában áll és rettentő erővel söpörné el azt, aki a haja szálát meg merné görbiteni. Mosolyogva, fölényes nyugalommal hallgatta a sápadt arcú idegen szavait... Igen, hallott már Franciaországról... a nagy, tengerentuli hatalmasságról, amely lassan terjeszkedik Afrika földjén. Ő maga még nem döntött, hogy szembeszálljon-e az idegen hatalommal, vagy a védelme alá helyezze magát és országát és úgy folytassa tovább régi, zsákmányoló életét...

Ekkor azonban olyan dolog történt Le Breton ezredes sátrában, ami gyors elhatározásra készítette Casim Ammeh szultánt.

Késő délutánra hajlott az idő. A sátor feltámasztott bejártán keresztül békésen mosolygott a sivatag végtelenbevező homoktengere, amit csak itt-ott tarkított egy kevés száraz fű, egy törpe bokor, vagy valami vörösvirágú satnya kaktusz. A domb lábánál az oázis rőt sziklái között datolyapálmák

biztató zöldje kínált enyhülést a szemnek.

A sátor mélyén a két cigarettázó férfi — az arab és a francia — mormolva, lustán pergették a szót, amikor váratlanul lágy, muzsikás hang riadt a belső függöny mögül:

— Oh, Raoul... bocsáss meg, nem tudtam, hogy látogatód van!

A félrevont függönybejáróban karcsu, fiatal nő állott. Alig lehetett 18 éves, aranybarna hajának két tömött fonata a térdéig omlott alá s vakítóan fehérbőrű arca, nagy csodálkozó szürke szeméivel olyan szép volt, hogy a szultán szeme szinte belekápázott.

Le Breton ezredes szinte felpattant helyéről:

— Mit akarsz Anette — kérdezte gyorsan.

— Azt hittem... majd később visszajövök — felelte a fiatal nő mélyen elpirulva.

Casim Ammeh szultán is felemelkedett helyéről. Nem a tisztelet készítette erre, nem ismerte az európai szokásokat s az asszony rab-szolga volt szemében, de csodálatos hatást gyakorolt rá az idegen nő varázsos szépsége.

— Ne törődj ezzel az emberrel — folytatta az ezredes —, mondhat az akármit, egy kukkot sem ért franciául.

— Majd később megmondom, Raoul, mit akartam... majd ha egyedül leszel.

Ezzel az ifjú nő vissza akart surranni a sátor belsejébe. Le Breton ezredes azonban visszahívta és be-

mutatta a vendégének.

— A feleségem!

Anette könnyedén meghajolt a fehérburnuszos, bronzbőrű férfi előtt. Hirtelen le kellett hunynia ivelt szempilláit, olyan vad, babonás csodálkozás villant feléje az arab éj-fekete izzó szeméből.

A szultán mohó tekintettel bámulta a gyerekasszonyt, tikkadt szomjúsággal, mintha ruhátlanul állt volna előtte. Arra gondolt, milyen határtalanul ostoba ez a fehér ember, amiért ezt a nagyértékű, csodálatos igazgyöngyöt, minden asszonyok e leggyönyörűbbikét fedetlen arccal, fátyol nélkül engedi idegen férfi elé és eltűri, hogy vágyakozó, éhes tekintetek érintsék vonásait.

Anette dallamos hangján azt mondta, hogy örül a találkozásnak és férje tolmácsolta arab nyelven a mondatot. Az ifjú szultán arcán vad öröm gyult ki a szavakra. Kegyetlen szívében dúló mohó vágyakozás hirtelen kész tervvé lombozott... Igen, tehát a paradicsom a leggyönyörűbb huriája örül, hogy találkozhatott a szultánnal... Távolságok e csodálatos virága meglátta, észrevette és kitüntette őt!... Ó, hát ő... hát ő, milyen boldog, hogy találkozhatott az asszonyok asszonyával!

A szultán mélyszélesen csodálkozott, hogy a francia férj megengedi feleségének az ilyen tüzes szavakat, sőt tolmácsolja még és mosolyogva eltűri, hogy egy idegen férfi hasonlóan tüzes szavakkal válaszoljon... Ó, milyen ostoba ez a fehér ember!

**400 m. síkfutás:** Bajnok: Barsi 48.4 mp. Orsz. rekord beállítva. 2. Zsitvay 48.8. 3. Szalay 50.4.

**Diszkoszvetés:** Bajnok: Donogán. 46.15. 2. Bácsalmási 45.98. 3. Bertalan 43.61.

**Hármasugrás:** Bajnok Bácsalmási 1401. 2. Bottlik 1366. 3. Bessenyei 1361.

**10,000 m. síkfutás.** Bajnok: Német 33 p. 45.2 mp. 2. Galambos. 3. Hegedüs.

**400 m. gátfutás.** Bajnok: Kovács 58.2. 2. Dénes. 3. Petrik.

**1500 m. síkfutás:** Bajnok: Szerb 4 p. 9.6 mp. 2. Nayas. 3. Werbőczv.

**Amatőr bajnoki eredmények:**  
**NSE—DVSC 3:2 (2:1).** Meglepetés. **KSE—DMTE 2:1 (0:1).** — **DTE—NyÖTSE 3:1 (2:1).** Nagykároly: **DKASE—Viktória 4:1 (1:0).**

**MOZI**  
**KERT-MOZGÓ VIGSZINHAZ**

Telefon: 14-71.

Az előadásokat katonazenekar kíséri!

Ma 7 és 9 órakor:

Páratlan vigjáték est!

**ANNY ONDRA**

8 felvonásos vigjátéka:

**MÓKÁS ZSUZI.**

Azonkívül:

**JAKOB ÉS A SZERELEM**

egy furcsa akadályverseny vidám története 7 felvonásban.

A 7 órás előadás a Vígsházban, a 9 órás előadás kedvező idő esetén a **KERT-MOZIBAN.**

Nem érdemli meg ezt a gyönyörű hurit, az égiek e csodálatos ajándékát. Nem tudja megbecsülni a kincset, amit a magáénak nevezhet... Bezzeg, a szultán másképpen tenne az ő helyében!

Casim Ammeh magában mélyszégesen megvetette Le Breton ezredesét.

A bemutatás formáságai után Anette vissza akart vonulni, de férje visszatartotta:

— Ne siess drágám — mondotta gyöngéden —, most már rövidesen végzünk.

Az asszonyka azonban pár perc múlva mégis kisurrant a sátorból. Nem bírta tovább az arab szakadatlanul reáfiggesszített izzó tekintetét, amelyből sóvárgó vágy és oltahatatlan szenvedély forrósodott feléje.

Ahogy Anette eltűnt a sátorból, a két férfi még váltott néhány szót, de a szultán szórakozottan és vonatva felelt a kérdésekre. Nem sokkal később felemelkedett helyéről és bucsut vett a francia ezredestől, azzal az ígérettel, hogy néhány nap múlva ismét meglátogatja Le Bretont.

És a szultán megtartotta szavát. Őt nappal később, mint a napot elhomályosító sáskahad, ezernyi vad benszüllött lovas vágatott elő a sivatagból s fejük felett forgatva félelmes fegyvereiket, előzönlöttek a francia tábornok. Egy fél óra elteltével Raoul Le Breton ezredes se-regéből csak egyetlen egy ember volt életben.

(Folyt. köv.)

Bajnok: Barsi  
beállva. 2.  
50.4.  
Bajnok: Dono-  
assy 45.98. 3.  
Bácsalmássy  
3. Bessenyei  
Bajnok: Né-  
Galambos. 9.  
Bajnok: Kovács  
k.  
Bajnok: Szerb  
3. Werbőczv.  
Erdmények:  
2:1). Megle-  
1 (0:1). —  
2:1). Nagy-  
któria 4:1

Mindenféle  
**géplakatos munkákat,**  
heggesztést, esztorgályozást  
és mindenféle **hengerfurá-**  
**sokat** legpontosabban és leg-  
szolidabb ár mellett készítek.  
**Ehrenreich Sámuel**  
Arany János ucca 37.

A LEGJOBB HIRDETÉSI OR-  
GANUM A DEBRECENI FÜG-  
GETLEN UJSÁG.

**Azonnal kiadó lakások:**  
**Egy II. emeleti garszon lakás,**  
mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából  
**Egy III. emeleti uccai lakás,**  
mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s  
minden más komforttal.  
**Valamennyi lakás központi fűtéssel.** A házban  
**személyfelvonó van,** amely a lakók által ingyen  
vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34. könyv-  
kereskedésben.

A LEGJOBB HIRDETÉSI OR-  
GANUM A DEBRECENI FÜG-  
GETLEN UJSÁG.

**Mi olcsóbbak vagyunk!**  
**FÜRDŐTRIKOK**  
1. Maccó anyagból 1.90  
Külön gypjuból 950 1050 750  
Gyermek la " 2.70  
Gyermeksockeri, sok szám . . . 20  
la Viskose selyemharisnya . . . 1.60  
Divat nőkezttyű . . . . . 90  
Dáftin fürdőöv . . . . . 44  
stb Az összes cikkek ilyen olcsók!

**Csipke-Rövidáruszaküzlet**  
Hatvan ucca 1., (Püspöki palota.)

**ZGÓ**  
**HÁZ**  
1.  
mekar kiséri!  
kor:  
k est!  
RA  
itéka:  
SI.  
**RELEM**  
eny vidám  
ásban.  
színházban,  
idő esetén a  
AN.

APRÓHIRDETÉS TIZ SZÉTO HARMINC FILLÉR  
ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELNIK  
MÉG MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 FILLÉR VASTA  
GABS BETÖVEL SZEDETT SZAVAK DOPLÁN SZÁ  
MITATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS VARIÁFA  
FELVILÁGOSÍTÁS 18 ÉS 8-12 SZÁMU TELEFONON

**APRÓHIRDETÉSEK**

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATOK: FŐKIADÓHIVAT-  
TALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT PIAC UCCA 49.  
SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHÉNYI  
UCCA 2. SZÁM, MÁRKHEGYES ÉS SÁNDOR UT.  
KÖNYVKERESKEDÉSERN PIAC UCCA 34. SZÁM  
ALATT ÉS A „MARGIT”-PÜRDŐ PÉNZTÁRÁLN.

**Házasság**  
„Konyak.”  
A legutóbb elmulasztott idő-  
ben ott várom hétfőn. 484a

**Házasság**  
céljából megismerkednék  
fiatal izr. leánnyal. Levelet  
„26” jeligére kiadóba.

**Kézpénz**  
vagy ingatlannal rendelkező  
intelligens leány vagy öz-  
vegy ismeretséget keresi há-  
zasság céljából komoly ke-  
reskedő. Levelet „36 éves”  
jeligére a kiadóba kérek.  
4671—a

**Betöltendő állás**  
Ugyes  
kézi varróleányokat és ta-  
nulólányokat azonnakra fel-  
veszek. Szabó Kata nőidivat-  
terem, Piac ucca 63., I. em.  
951—d

**Arcképes**  
igazolvánnyal rendelkező  
rikkancsokat fixfizetéssel és  
jutalékkal felveszünk. Deb-  
receni Független Ujság ki-  
adóhivatala, Piac u. 49.

**Jómegejelenésű**  
urak és hölgyek, akik jó be-  
szélőképességgel bírnak, fix  
fizetéssel és jutalékkal fel-  
vétetnek. Cim a kiadóban.  
408—d

**Majoros**  
cselédet komencióra azon-  
nal felfogadok, családost,  
akinek 14 éves gyermeke  
van. Jelentkezhetnek: Vár  
ucca 8. 4743a

**Szobalány,**  
jó bizonyítványokkal elsejé-  
re felvétetik. Piac u. 87.  
606a

**Bejáró**  
takarítónót keresek délelött-  
re koszt nélkül. Jelentkezés  
délelőtt 11—12 óráig. Dr.  
Brückné, Piac u. 59. II.  
emelet, 613a

**Pénzkezelő**  
szerény gépirónót kézpénz  
biztosítékkal irodakezelőnek  
állandó alkalmazásra azon-  
nal felveszünk. Jelentkezés  
személyesen délután. Cim a  
kiadóhivatalban. 628a

**Állást keresők.**  
**Fűszerkereskedőség**  
segédi, üzletvezetői bizalmi  
állást keres kaucióval. Cim a  
kiadóban. 455-b

**FIATAL**  
perfekt német nevelő nő ju-  
lius 15-re állást változtatna.  
Szives megkeresések Plébau  
Emma „Dr. Ornstein orvos-  
nál” Hajduböszörmény cim-  
re küldendők. 458—b

**Intelligente**  
deutsche frau anerkannte  
Lehrkraft möchte Stellung  
zu größeren Mädchen oder  
Knaben auchman auf dem  
Lande oder in der Stadt.  
Unterichte auch Klavier. —  
Briefe in die Redaktion des  
Blattes unter Schifffre. „In-  
telligent 40.” 4610—d

**Képzett**  
ápolónő bármilyen beteg  
gondozását vállalja, magá-  
nosnál háztartást is vezet-  
nék. Cim a kiadóban. 609a

**Munkaszerető**  
fűszerkereskedő segéd állást  
keres. Elmegyek italmérésbe  
vagy más szakra gyakor-  
noknak. Elmegyek vidékre  
is. Szives megkeresést a lap  
kiadójába kérek „Megbiz-  
ható” jeligére. 607a

**Ingatlan**  
**Bérbeadó**  
173 magyar holdas földbir-  
tok, Debrecenhez 7 és fél  
km-re, kövesúthoz 10 percre,  
teljesen jókarban tartott  
gazdasági épületekkel, fel-  
szereléssel vagy anélkül. Ér-  
tekezni a tulajdonosnál, —  
Miklós u. 20. 4616—d

**80—100**  
hold I. oszt. földet vennék  
kézpénzért Ebesen, Ondó-  
don vagy Debrecen közelé-  
ben, homokos, vagy szikes  
talaju nem felel meg. Érte-  
kezni M. T.-nél, Burgundia  
3. 4607—b

**Kondor ucca**  
3. szám alatt még kilenc  
építkezési hely részlettíze-  
tésre eladó. Szent Anna 4.  
4269—c

**Nagyforgalmu**  
utvonalon vendéglővel, üz-  
letekkel, lakásokkal egy adó-  
mentes új ház kevés pénzzel  
átvehető. Bővebbet: Csapó  
u. 1. szám, órástüzet. 477—c

**Házhelyek**  
Kerekes telepen Szávay  
Gyula ucca 2. szám alatt  
előnyös törlesztésre eladók.  
4160—b

**Nagyerdőnél**  
jutányosan eladó ház és vil-  
latelek. Értekezhetni Kassai  
ut 34. 4739—b

**Családi**  
házat keresek megvételre  
150 pengő havi részlettíze-  
tésre. Állami tisztviselő, —  
Posta ucca 6/b szám. 4367a

**Olcsón**  
eladó 10 hold föld, prima,  
város alatt. Széchenyi ucca  
50. b

**Julius hó 2-án**  
a debreceni kir. Járásbiró-  
ság árverési termében, föld-  
szint 1. szám, árverés alá  
kerül a Deák Ferenc ucca  
26. szám alatt levő ingatlan.  
Közelebbi felvilágosítást dr.  
Jakobovits József ügyvéd-  
nél. (Ferenc József ut 45—  
47.) 610a

**Julius hó 3-án**  
a debreceni kir. Járásbiró-  
ság árverési termében, föld-  
szint 1. szám, árverés alá  
kerül a Szent Anna ucca  
39. szám alatti házingatlan.  
Közelebbi felvilágosítást dr.  
Jakobovits József ügyvéd-  
nél. (Ferenc József ut 45—  
47.) 611a

**Üzletek**  
**Üzlet**  
kiadó Hunyadi u. 18., for-  
galmas helyen. 4323—b

**Fodrászüzlet**  
elköltözés miatt eladó. Cim  
a kiadóban. 4464—c

**Üzlethelyiség**  
Ferenc József ut, Piac 70.  
szám alatt, nagy üzlethelyi-  
ség külön raktárral, nagy  
munkateremmel 1931 no-  
vember 1-től kiadó. Felvilá-  
gosítást ad a Tiszántúli Me-  
zőgazdasági Hitelintézet, —  
Kossuth u. 8. 4440—d

**Üzlethelyiség**  
kiadó. Hatvan u. 15. 4175—b

**Kiadó**  
egy üzlethelyiség, vagy la-  
kásnak egy szoba. Boldog-  
kert, Csónak u. 3. 4319—b

**KIADÓ**  
üzlethelyiség. Piac u. 37.  
Kistemplom mellett. 4559—c

**Műhely,**  
száraz, tiszta, 6 mt., forgal-  
mas helyen azonnal kiadó.  
Lorántffy u. 42. 4720—a

**Üzlethelyiség**  
két szobával, egy szoba  
konyhával olcsón azonnal  
kiadó. Csapó u. 86. 545—b

**Kiadó**  
üzlet, korcsma, forgalmas  
Sámsoni kövesuton, mély-  
furás közelében. Értekezni:  
Mezeinél. 626a

**Kiadólakás**  
Csendes,  
virágos ulvarban egy buto-  
rozott uccai és egy butoro-  
zatlan udvari szoba kiadó.  
Eötvös u. kilenc. 4329—b

**Szoba,**  
konyha, kamra kiadó. Thaly  
Kálmán u. 4. 4356—c

**Egy**  
szobás modern uccai lakás  
kiadó. Szappanos u. 18.  
4768a

**EGY**  
szoba, konyha, fűszekárás  
lakás július elsejére kiadó.  
Külön mosókonyha, udva-  
ron furott kut és vízvezeték.  
Kertes, virágos udvar. —  
Apaffy ucca 20. 4418—d

**Különbejáratu**  
butorozott szoba kiadó. —  
Szent Anna ucca 49. 4267a

**Kiadó**  
kettő szoba, előszoba békés,  
jobb családnak augusztus  
elsejére. Árpád tér 44.  
4756a

**Csinosan**  
butorozott uccai szép szoba  
egy-két személy részére ki-  
adó. Hatvan u. 1., II. em.  
17. 754—d

**Három**  
szobás, fürdőszobás lakás —  
mindenféle közüzemmel, —  
nagy kerttel egyetem mel-  
lett azonnal kiadó. Értekez-  
hetni: Honvéd ucca 9-B.  
792—d

**Teljes**  
ellátás, finom uri kosztot él-  
vezhet Szent Anna ucca 58.,  
keresztépület. 4338—d

**KÖZPONTON**  
egészséges, napos szoba 1-2  
személy, esetleg házaspár  
részére és egy szerényen bu-  
torozott szoba azonnakra ol-  
csón kiadó. Cim a kiadóban.  
927—d

**Különbejáratu**  
csinosan butorozott szoba ki-  
adó. Simonffy ucca 44. 168d

**Kiadó**  
augusztus elsejére kettő szo-  
ba, előszoba, fürdőszoba,  
konyha, kamra és egyéb  
mellékkelhelyiséges lakás Te-  
leki ucca 17. alatt. 20-b

**Ötszobás**  
modern ház, kerttel és ház-  
mesterlakással kiadó no-  
vemberre. Tisztviselőtelep,  
Bornemissza u. 6. Értekez-  
hetni villanytelepen, Aberle.  
4725—d

**Különbejáratu**  
uccai butorozott szoba ki-  
adó. Csokonai ucca 10. ss

APRÓHIRDETÉSÉK TISZTÁK ÉS SZÉPEK HARMING VILLÁR ÉS NOVEMBERE EST REGGELI LAPBAN JELENIK. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 FILLÉR. VASTAG GASSZTÓVAL SZERELT SZÁVAK DOPLÁN SZÁMITTATNAK. — ÖZLETI MINDTÉSEK MÁS TARIFA FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12 SZÁMU TELEFONON.

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UTCA UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHÉNYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDÜS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-PÖRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL —

**Háromszobás,**  
hálófülkés, földszintes uccai modern lakás novemberre kiadó. Thaly Kálmán u. 4.  
4724—d

**Szoba,**  
konyha, kamra kiadó. — Thaly Kálmán u. 4. 4723-c

**Öt szobás**  
modern földszintes uccai lakás központban kiadó. Megtekinthető Jókai ucca 9-a, kaputól balra. 520-b

**Butorozott**  
szoba azonnal elfoglalható. Felvilágosítás Deák Ferenc ucca 14., zsákkereskedés. 533-b

**Svetitsben**  
levő 2 szobás földszintes, kertre nyíló legmodernebb lakásom házvetél folytán július 15-re vagy augusztus 1-re olcsón átadom. Értekezni csak Molnár Lukácsnál, Kossuth ucca (város-ház). Lakás megtekinthető: III. lépcső, földszint 3. 530d

**Uccai**  
butorozott szoba olcsón azonnal kiadó. Széchenyi ucca 27. 612a

**Kiadó**  
udvari keresztépületben egy butorozott szoba kertre néző terrasszal. Rákóczi u. 5.

**Különbejáratu**  
udvari butorozott szoba, konyahasználattal kiadó. Arany János 16. a

**Elegánsan**  
butorozott különbejáratu szoba kiadó. Szent Anna 8. 624a

**Két**  
szoba, konyha július 1-re kiadó. Borus, Csokonai u. 23. 625b

**Kéttablakos**  
uccai szoba csinosan butorozva, kapualatti előszoba bejárattal kiadó. Széchenyi ucca 17. 615a

**Tiszta**  
udvari szoba, kamara július 15-re kiadó. Vigkedvű Mihály ucca 44. szám. 608c

**Egy**  
szoba, kamarával kiadó gyermekteleknek. József kir. herceg u. 50. 605d

**Két nagyobb,**  
egy kisebb szobás, modern, magasföldszintes lakás, fürdőszoba, előszoba, kamara és egyéb mellék helyiségekkel augusztus hó 1-re kiadó. Nagyváradi ucca 14. 622a

**Két**  
szoba, konyha július 1-re kiadó. Bónis, Csokonai u. 23.

**Különbejáratu**  
csinosan butorozott szoba, fürdőszoba használatlaltal kiadó. Piac ucca 77., keresztépület. I. em. 6. ajtó. 393-d

**Butorozott**  
különbejáratu szép szoba, fürdőszobával 1—2 személynek kiadó. Hatvan u. 2. I. e. 619a

**Eladó**

**Bontásból**  
kikerülő anyagok, téglák, cserép, ajtók, ablakok, deszkák, tetőgerendák eladók. Kölcsei ucca 19. 4474-b

**Négyülékes**  
másfélteres kis autó és A. J. S. oldalkocsis motorke-rékpár eladó. Cim a kiadó-ban. 2165—b

**Eladó**  
ház, Szabó Kálmán u. 20-b. Értekezni lehet Nagyváradi u. 31., ház mesternél. 4326-b

**Kisbocznádi**  
kaptár és méhviasz olcsón eladó. Domb u. 18. 4082—d

**Fajkutyák,**  
farkas, és komondor, nyolc hónapos, eladó. Galamb u. 4. Sertésvásár mellett. 4428-b

**Eladó**  
két használt féderes kocsis. Miklós u. 49.

**CEMENTLAPOK,**  
betoncsövek, kutyűrük legolcsóbban beszerezhetők Lukács Vilmos és Testvére cementárnyagárban, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 881—d

**Buzalisz**  
20 fillér, elsőrendű István-malmi 0-ás cukrász rétes lisztek, fűszerárak, minden-fajta dara, korpa legolcsóbban. Horvát, Degenfeldtér, Sas ucca sarok. 475—b

**Szenzációs**  
olcsó árban vásárolhat férfi, női szöveteket, lüsztereket, vászonruha anyagot Weisz-nál, Piac 73. 241—d

**Filé terítő eladó,**  
105×140 centi, téglalakú. Fűvészkert ucca 12. II.

**Eladó**  
négy éves jó tejelő borjastehén. Vár ucca 8. 4745

**Motorke-rékpár,**  
„Raleigh”, 500 kbc., oldal-kocsival, világítással, új, olcsón eladó. Rothermere ucca 27. 627a

**Személyautó,**  
teherautó, állólámpa, vitrin, függöny, képek, ekék, boronák eladók. Butorozott szoba kiadó. Vár u. 6. 617a

**Eladó**  
felelősség mellett scholet kályhák, kölcsön fürdőkádak kaphatók Czitromnál, Széchenyi u. 5. 621a

**Hálószobabutor,**  
modern és konyhaberendezés eladó. Szoboszlói ut 10. 567b

**Különbejáratu**

**Poloskairtást**  
ciángázzal és lakások vizsgálását felelősséggel és megbízhatóan végzi Nánássy, Kossuth ucca 47. 548—c

**Budapesti képviselő**  
ingeket, gallérokat legszebben, legolcsóbban 4 nap alatt tisztít. Ruhafestés, tisztítás. Simonffy ucca 7. 147d

**Fehérnemű**  
varrást és javítást legjuttányosabban vállalok. Csonka u. 5. 4659—d

**Urhölgyek!**  
Gépszurtt, endlizést, ruhahimzést legolcsóbban és legszebben Szilágyinál, Széchenyi ucca. 564b

**CHAMOTTE TEGLA**  
és habarcs kapható: Lukács Vilmos és Testvére, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 881—d

**Teljes**  
ellátást, izletes házi kosztot élvezhet. Szent Anna 58., keresztépület. 4656c

**2—3 diákok**  
teljes ellátásra gondos felügyelettel gimnáziumhoz közzel elvállalok. Cim a kiadó-hivatalban. 4555d

**1—2 uri**  
gyermeket nyaralásra elvállal a Bocskay kertbe uri családdal. Cim a kiadóhivatalban. 4552d

**Teljes**  
ellátásra elfogadok középszkolai tanulókat, fiut vagy leányt. Kálvintér 11., keresztépület. 4482—c

**Gondos**  
felügyelettel 1—2 középszkolás fiut elvállal uri családdal. Cim a kiadóban. 616a

**Kóser**  
házikoszt, akár kihordásra is kapható. József kir. herceg ucca 57. 618a

**Elveszett**  
piros bőr aprópénztárca — Szent Antal szoborral, pénz nélkül, megtalálók a kiadóhivatalba sziveskedjék beszo-lgáltatni. 4611—b

**Jutalomban**  
részesül, ki Péterfia ucca 45. sz. körül talált patkóalakú fekete pénztárcát a kiadóhivatalba beszo-lgáltatja. 4488—b

**Be nem tart**  
keresztényen teniszpályán 1 személy helyét elfoglalnám. Ajánlatokat kiadóba. 4692-b

**Urikoszt**  
kapható. Rákóczi ucca 12. szám, I. emelet balra. 4658-c

**10** apróhirdetését **30**  
**szavas** hétköznap **fillérért**

vasárnap 50 fillérért két reggeli napilapban közöljük.

**Apróhirdetését**

feladhatja: reggel 8 órától d. u. 6-ig:

a Hegedüs és Sándor Rt. könyvkoreskedés pénztáránál, vagy Piac ucca 49. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy Széchenyi ucca 2. sz. alatti fiókiadóhivatalunkban.

Délután 6-tól este 9-ig:

(szombaton este 8 óráig) főkiadóhivatalunkban Piac ucca 49.

Aki vasárnapra egy apróhirdetést felad,

ingyen kap egy érdekesítő regényt.

**Eladó**  
26 literes fajtehén, 11 hónapos szép bikaborju, 2 darab 24 literesek üszőborjai is. Bekecs ucca 9/a. 4254-b

**Bontásból**  
kikerült anyagok, téglák, cserép, ajtók, ablakok, deszkák, gerendák, lécek eladók. Kölcsei ucca 19. 4437-b

**Olcsón**  
eladó ebédülő kredenc, használt szalonberendezés. Bethlen u. 31. Hegyi Mihály. 4190—c

**Üveges**  
kirakat portale, üvegezett fal, cégtábla nagyon olcsón eladó. Piac u. 77., keresztépület I. em. 6. ajtó. 953-d

**Mercedes**  
4 személyes, 6 hengeres turaautó jutányosan eladó. Mocsáry gazdaság, Püspök-ladány. 4279—b

**Magánjáró**  
cséplőgarnitúra 8-as, 1929. évi próbával, teljes felszereléssel, külön-külön is eladó. Ára 130 mázsa buza. Zson Imre, Nádudvar, Mester u. 277. sz. 4606—c

**Eladók**  
ezres körülgyűrűs cséplőgarnitúra, 1000 pengő, 8—12—15 lovas motorok, kazáncsövek minden méretben. Késes ucca 90. 4602b

**Kiárusítás**  
áron alól, rendkívül olcsó férfiruhaszövet vásár. — Batthyány 16. számú udvari üzletben. Igyekezzen mindenki e tételből vásárolni, ilyen kedvező árak régen voltak. Ezen kívül rak-táron levő összes selymek, bembergek, nyári férfi és női ruha vásznak, lüszterek minden elfogadható olcsón kapható, mivel e cikkeket teljesen kiárusítom. 493-c

**Vétel**

**Csalánt**  
egy nyersen, mint szárazon megveszi Hatvan u. 64. sz., gyógynövényes. 309—d

**BUZAALJAT,**  
kölest, repcealjat úgy ki-sebb, mint nagyobb tételekben veszek. Apaffy ucca 20. 4419—d

**26×3.50**  
méretű, esetleg keveset használt motorke-rékpár külső gumit megvételre keresek. Cim a kiadóban. 4668-d

**Kézikocsit,**  
féderest veszek. Hatvan u. 4., szerelő műhely. Ugyan-ott tanuló felvétetik. 4694-b

**Leirási**  
és sokszorosítási munkák azonnal elkészülnek. Gép kölcsönzés. Remington, Piac ucca 58. 470—d